



<b>AIR CONDITIONER</b> Owner's Manual.....	1 - 16
<b>CLIMATISEUR</b> Manual du propriétaire.....	17 - 32
<b>AIRE ACONDICIONADO</b> Manual del propietario.....	33 - 48

<b>MODEL • MODÈLE • MODELO</b>
DAC150BGUWDB
DAC180BGUWDB
DAC250BGUWDB

# Welcome

Welcome to the Danby family. We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

Visit [www.Danby.com](http://www.Danby.com) to access self service tools, FAQs and much more. For additional assistance call **1-800-263-2629**.

**Note the information below; you will need this information to obtain service under warranty.**

**You must provide the original purchase receipt to validate your warranty and receive service.**

**Model Number:** \_\_\_\_\_

**Serial Number:** \_\_\_\_\_

**Date of Purchase:** \_\_\_\_\_

## Need Help?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better.

**Read this owner's manual:**

It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

**If you receive a damaged appliance:**

Immediately contact the retailer or builder that sold you the appliance.

**Save time and money:**

Check the troubleshooting section at the end of this manual before calling. This section will help you solve common problems that may occur.



1-800-26- Danby  
(1-800-263-2629)



## Important Safety Information

### READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

### ELECTRICAL REQUIREMENTS

All wiring must comply with local and national codes and must be installed by a qualified electrician. Check the available power supply and resolve any wiring problems before installing and operating this appliance.

The rating plate located on the right side of the appliance just above the power cord contains electrical and other technical data.

This appliance is not designed for "through the wall" installation.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

**WARNING** - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

**Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet.**

Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

### POWER SUPPLY CORD

The power cord contains a device that senses damage to the power cord. To test if the power cord is working properly:




1. Connect the power supply cord to an electrical outlet.
2. The power supply cord has two buttons located on the head of the plug. One button is marked "Test" and the other is marked "Reset". Press the "Test" button and the "Reset" button will pop out and click.
3. Press the "Reset" button and a click will sound as the button engages.
4. The power supply cord is now energized and supplying electricity to the appliance.

#### Notes:

- If the appliance loses power, the reset button may need to be reengaged when the power resumes.
- This button should not be used to turn the appliance on and off.
- The "Reset" button must always be pushed in for correct operation.
- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when the "Test" button is pushed in.

### POWER RECEPTACLES

These appliances require higher voltage receptacles than standard household receptacles. Consult the table below to find the required receptacle for your model number.

Model Number	Voltage	Receptacle
DAC150BGUWDB	125	
DAC180BGUWDB	240	
DAC250BGUWDB	240	

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## LOCATION

This air conditioner is designed for easy installation in single or double hung windows. Since window designs vary, it may be necessary to make some modifications for safe installation.

This air conditioner is not designed for vertical, slider type windows or "through the wall" installation.

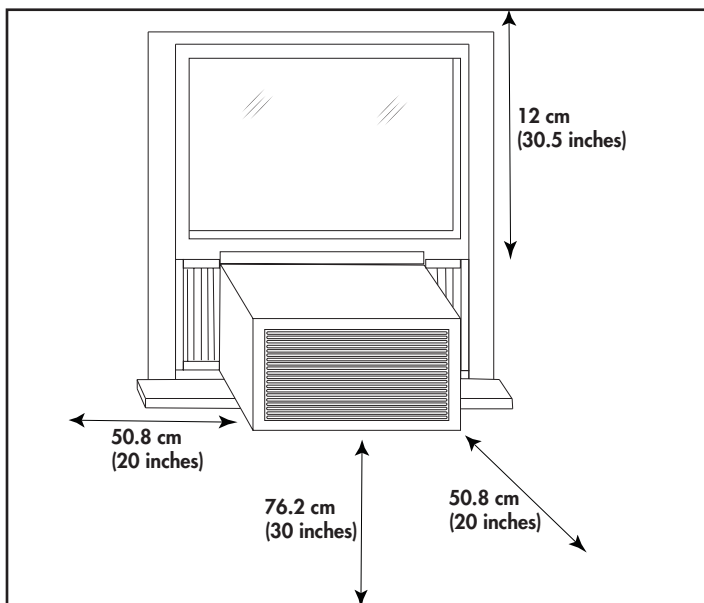
Ensure that the window and frame are structurally sound and free from dry or rotted wood.

Install the air conditioner in a window on a side of the building which favors more shade than sunlight. If the appliance must be in direct sunlight, it is advisable to provide a shade awning over the appliance to ensure efficient functioning.

Do not install the appliance where leakage of combustible gas is suspected.

This appliance is designed to evaporate condensation under normal conditions. Under extremely hot or humid conditions, excess condensation may overflow to the outside. The appliance should be installed where condensation cannot drip on pedestrians or neighboring properties.

Provide sufficient clearance around the appliance to allow ample air circulation. The rear of the appliance should be outdoors, it should not be in a garage or another room. Keep the appliance away from obstacles and at least 76 cm (30 inches) above the ground. Ensure that curtains and other obstructions do not block air flow to the appliance.



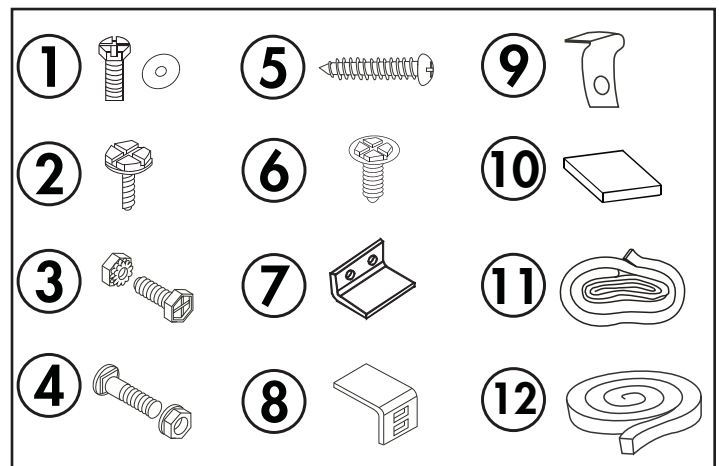
## REQUIRED TOOLS

- Screwdrivers: Phillips and flat head.
- Power Drill: 1/8" (3.2mm) diameter drill bit
- Pencil
- Measuring Tape
- Scissors
- Carpenter's Level

## ACCESSORIES

The following accessories are included with the appliance and should be used during the installation.

1. 7/16" (11 mm) locking screw and flat washer (x2)
2. 1/2" (13 mm) hex-head screw (x7)
3. 1/2" (13 mm) screw and locknut (x4)
4. 3/4" (19 mm) flat head bolt and locknut (x2)
5. 3/4" (19 mm) screw (x2)
6. 5/16" (8 mm) hex-head locking screw (x10)
7. Safety lock (x1)
8. Sill angle bracket (x2)
9. Frame lock (x2)
10. Foam insert (x4)
11. Window sash foam seal (x1)
12. Weather stripping (x5)



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTALLATION

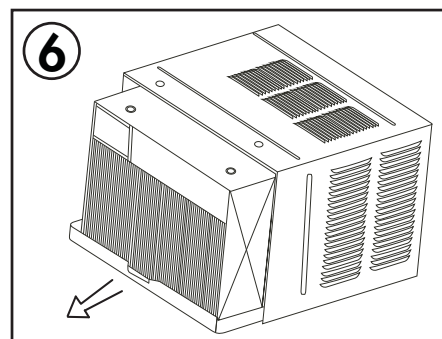
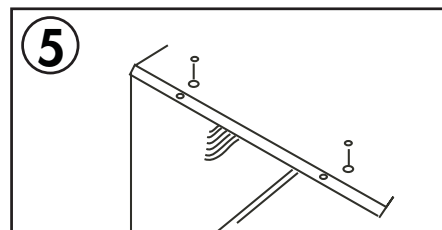
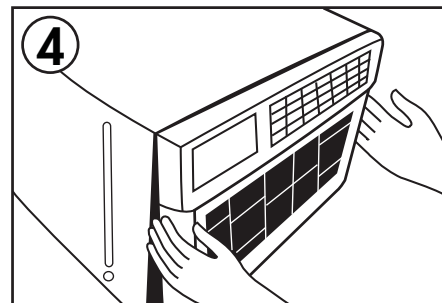
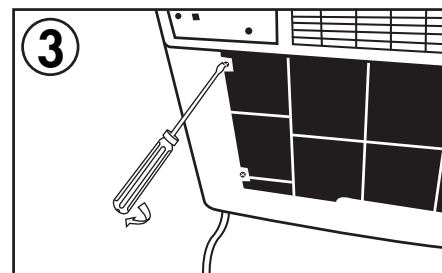
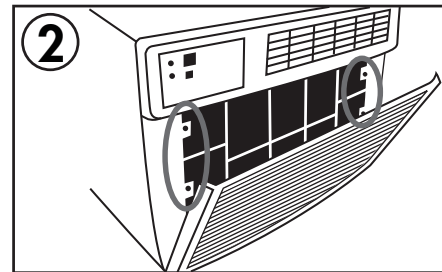
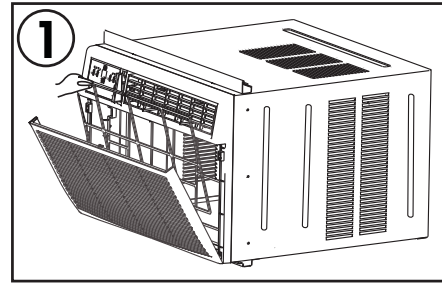
Installation of this appliance will require removing the interior chassis, installing the cabinet in the window and then replacing the interior chassis in the cabinet. This process is done to minimize possible injury or property damage during installation.

It is recommended to use two people during the installation process.

### Removing the chassis from the cabinet

1. Open the front panel and remove the air filter, then remove the front panel. Set both the filter and the front panel aside for later use.
2. Locate the four screws securing the front face of the appliance.
3. Remove the four screws and set them aside for later use.
4. Remove the front face of the appliance and set aside for later use.
5. Remove the shipping screws on top of the cabinet.
6. Pull outward on the base handle to remove the chassis from the cabinet.

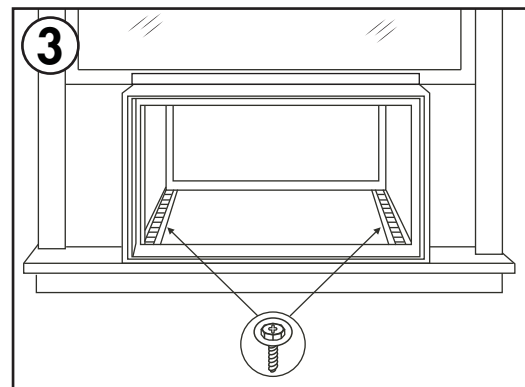
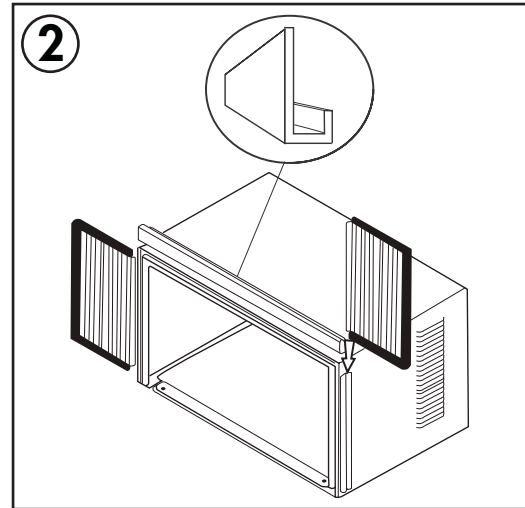
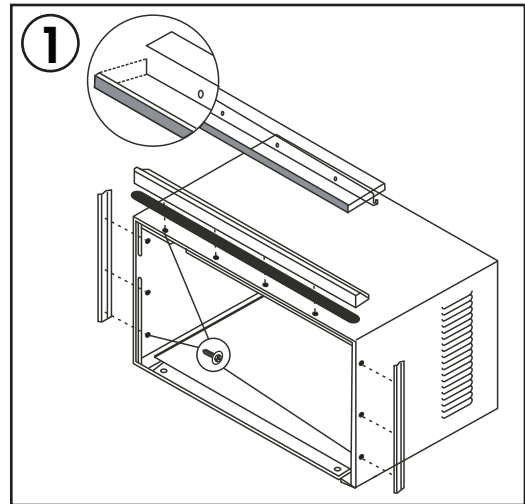
**Note:** There may be packaging on the interior chassis. Ensure that it is removed before replacing the chassis in the cabinet.



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## "L" and "U" Shaped Channel Brackets

1. Attach the foam insert to the top of the cabinet above the screw holes. Install the "L" shaped mounting bracket to the top of the cabinet and the "U" shaped channels to the sides of the cabinet using the 5/16" (8 mm) hex-head screws provided.
2. Slide the side curtains into the channels created by the "L" and "U" shaped brackets on both sides of the cabinet.
3. Open the window and mark the center of the window sill. Place the cabinet in the window with the lower "U" channel firmly seated over the edge of the window sill. Close the window over the top of the cabinet behind the "L" shaped bracket to hold the cabinet in the window. Shift the cabinet to the left or right as required to line up the center of the cabinet with the center of the window sill. Fasten the cabinet to the window sill using the 3/4" (19 mm) hex-head screws provided.

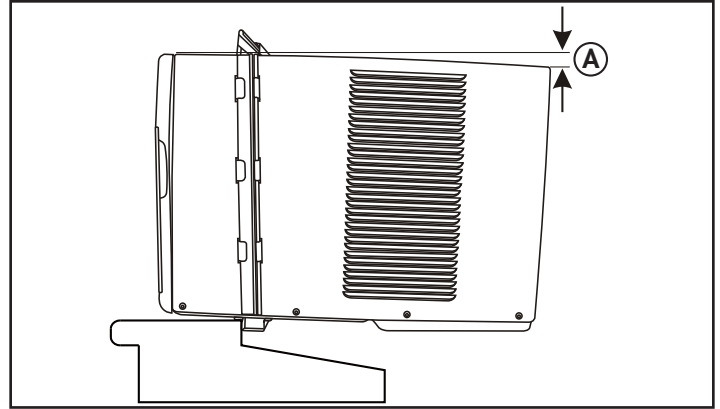


# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Check the Tilt Angle

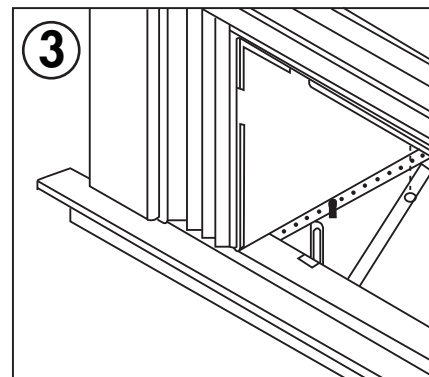
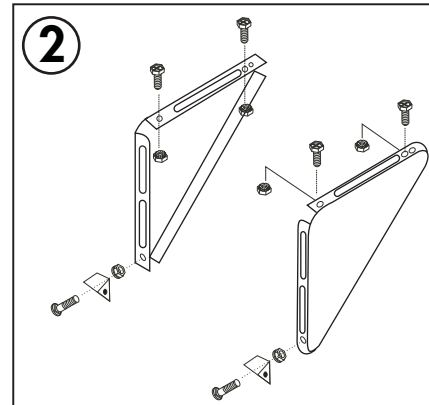
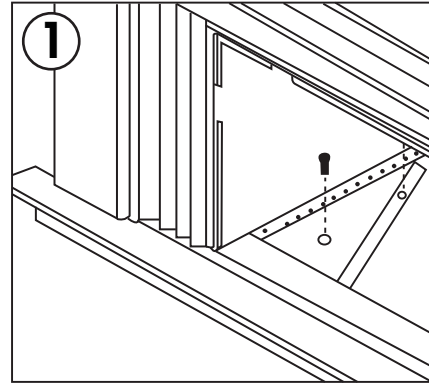
The air conditioner should be tilted downward towards the outside approximately  $3^{\circ}$  to  $4^{\circ}$ . This tilt will encourage any condensed water to drain to the outside. If any condensed water leaks to the inside of the house, check the tilt angle and adjust as necessary.

Measure the tilt angle from the front of the cabinet's edge. The difference in height between the front and the back of the appliance, labeled "A" on the image, should be approximately 19 mm - 2.5 cm (3/4 inch - 1 inch).



## Support Brackets

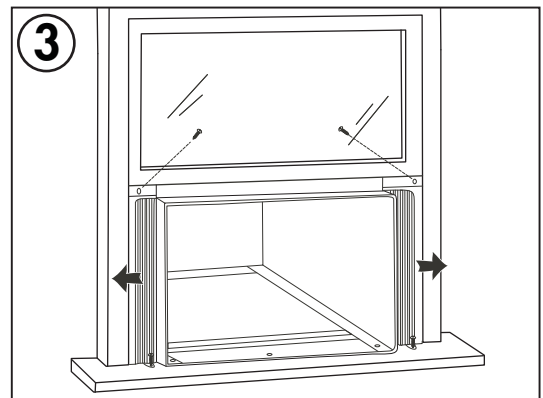
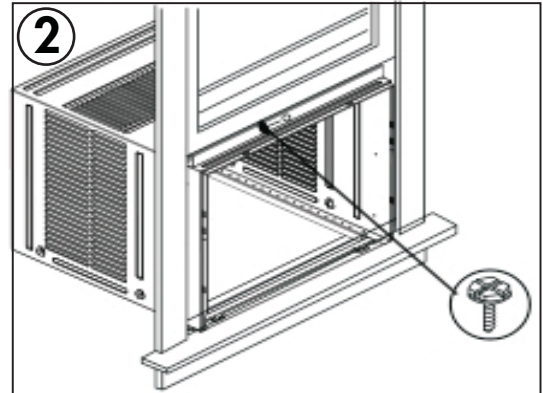
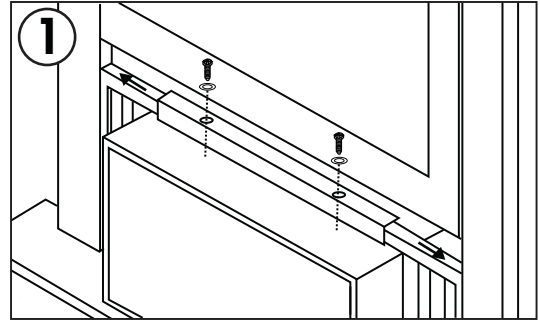
1. Hold each support bracket flush against the outside of the window sill and attach to the bottom of the cabinet using the 1/2" (13 mm) screws and lock nuts provided but do not fully tighten the screws. Mark the brackets at the top level of the window sill and then remove.
2. Assemble the sill anchor brackets to the outside support legs using the 3/4" (19 mm) flat head bolts and lock nuts provided.
3. Install the support brackets with the sill anchor brackets attached to the correct hole in the bottom of the cabinet. Tighten all six bolts securely.



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

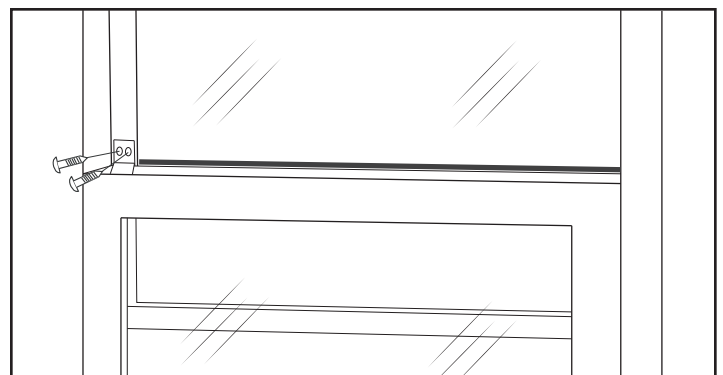
## Extend the Window Filler Panels

1. Raise the window to expose the filler panel locking screws. Loosen the screws so that the filler panels slide easily. Extend the panels to fill the window completely. Use two  $7/16"$  (11 mm) locking screws and flat washers to secure the filler panels and then close the window.
2. Secure the cabinet to the top window frame using one  $1/2"$  (13 mm) hex-head screw.
3. Secure the window filler panels to the top window sill using two  $1/2"$  (13 mm) hex-head screws. Attach the frame locks to the window sill using two  $3/4"$  (19 mm) screws.



## Window Lock and Sash Seal

Place the adhesive foam seal into the opening between the inside and outside windows and attached the safety lock to the outside window frame using two  $1/2"$  (13 mm) screws.



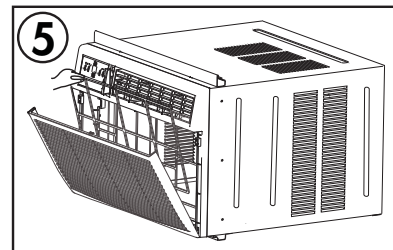
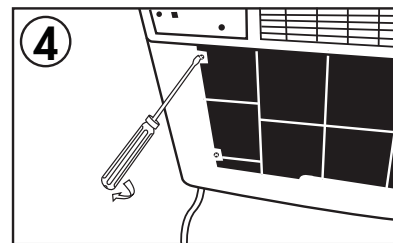
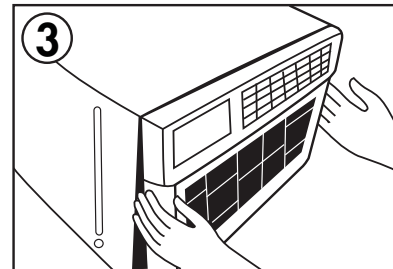
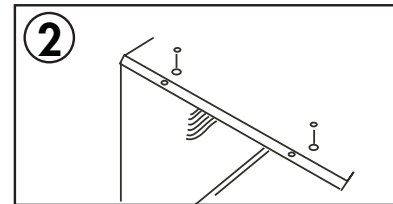
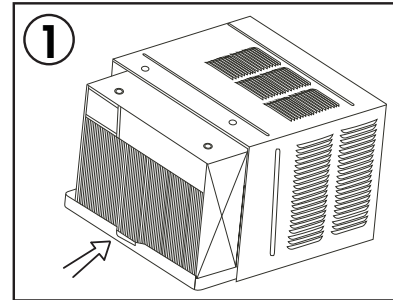


# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Install the chassis into the cabinet

1. Carefully slide the chassis into the cabinet. Do not push on the controls or the coils. Ensure that the chassis is firmly seated toward the rear of the cabinet.
2. Replace the shipping screws on the top of the cabinet.
3. Replace the front face of the appliance.
4. Secure the front face of the cabinet with the four screws that were removed earlier.
5. Replace the front panel and the air filter.

**Note:** Do not operate the appliance without the air filter installed.

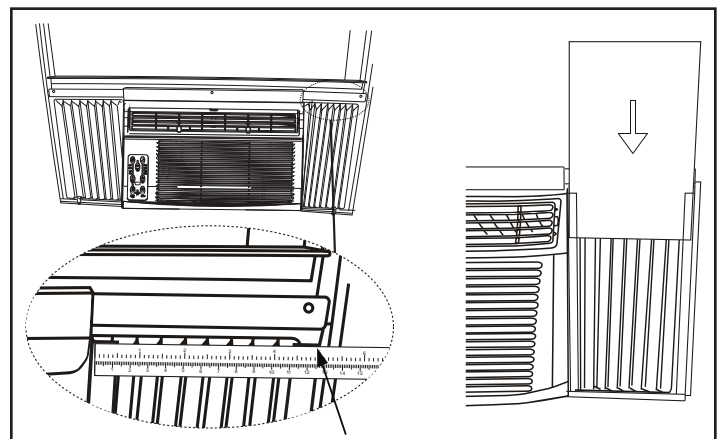


## Install the Foam Inserts

The foam inserts can block any cracks or spaces in the side curtains and help maintain the energy efficiency of the appliance.

After the appliance is installed in the window, measure the width of the side curtains from the side of the appliance to the edge of the curtain.

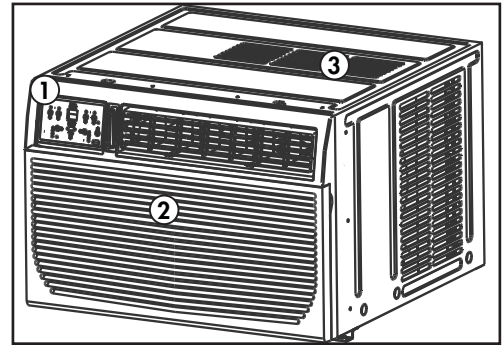
If necessary, cut the foam insert to the correct size and then slide the foam insert into the slots in the side curtain. The supplied weather stripping can be used to block any other cracks or spaces as required.



# OPERATING INSTRUCTIONS

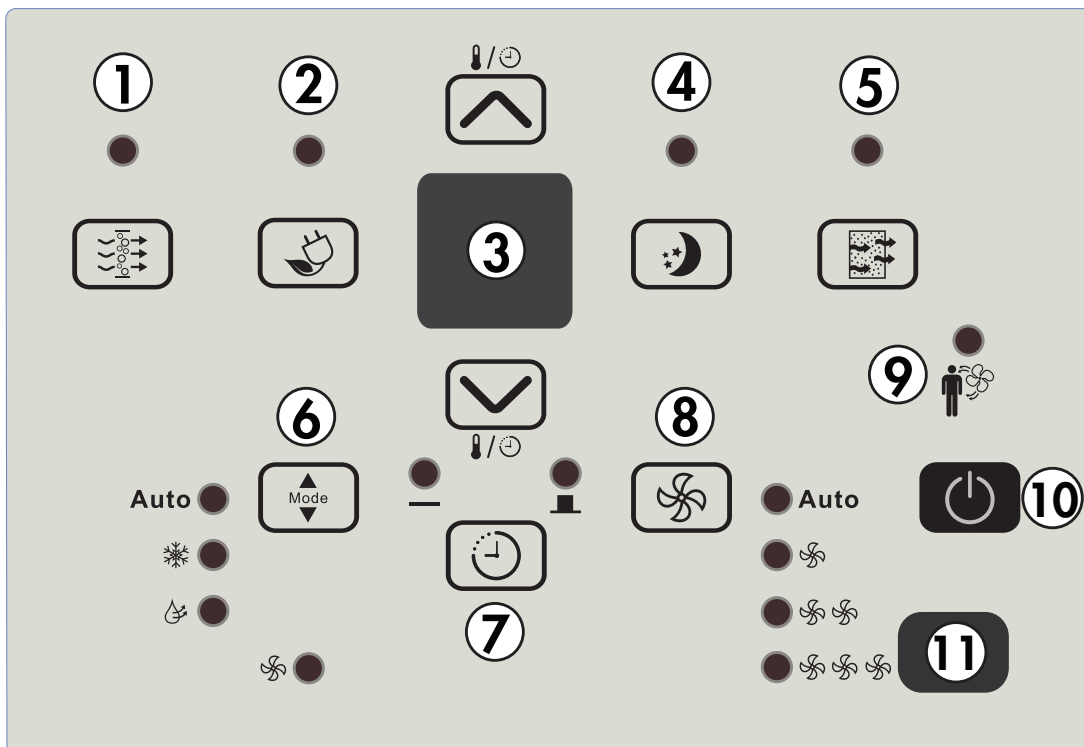
## FEATURES

1. Control Panel
2. Air Inlet
3. Air Outlet
4. Air Filter (not pictured)



## CONTROL PANEL

- 1. Ionizer Button:** Used to set the ionizer function.
- 2. Energy Saver Button:** Used to set the energy saver function.
- 3. Display Screen and Up and Down Buttons:**
  - Display screen shows the set temperature, the ambient temperature and the timer settings. To change the temperature scale being displayed, press the up and down buttons at the same time.
  - Up and Down Buttons are used to adjust the set temperature and the timer function.
- 4. Sleep Button:** Used to set the Sleep function.
- 5. Filter Button:** The indicator light will illuminate as a reminder to check the filter. Once the filter has been cleaned, use this button to resume operation.
- 6. Mode Button:** Used to choose the operating mode.
- 7. Timer Button:** Used to set the auto on and auto off timer.
- 8. Fan Button:** Used to set the fan speed. The fan can be set to Low, Medium, High and Auto.
- 9. Follow Me indicator:** Light will illuminate to indicate that the Follow Me feature is active.
- 10. Power Button:** Used to turn the appliance on or off.
- 11. Remote Control Receiver:** Ensure this receiver is not obscured by curtains or other items as it could impact remote control functioning.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## REMOTE CONTROL

- 1. Mode Button:** Used to choose the operating mode.
- 2. Energy Saver Button:** Used to set the energy saver function.
- 3. Ionizer Button:** Used to set the ionizer function.
- 4. Follow Me Button:** Used to set the Follow Me function.
- 5. Sleep Button:** Used to set the Sleep function.
- 6. LED Button:** Press to turn the LED back light on or off.
- 7. Clock Button:** Press and hold the button for 3 seconds in order to set the clock. Press the Up and Down Arrows to adjust the time in 10 minute intervals
- 8. Cancel Button:** Cancels current Timer settings.
- 9. Timer Button:** Used to set the auto on and auto off timer.
- 10. Fan Button:** Used to set the fan speed. The fan can be set to Low, Medium, High and Auto.
- 11. Up and Down Arrows:** Used to adjust the set temperature and the timer function.
- 12. Default Button:** Press to restore the remote control default settings.
- 13. Lock Button:** Press this button to lock the remote control and prevent the settings from being inadvertently changed.

**Note:** The clock feature is only available on the remote, the appliance does not have a clock. The remote clock is a 24 hour clock only.



# OPERATING INSTRUCTIONS

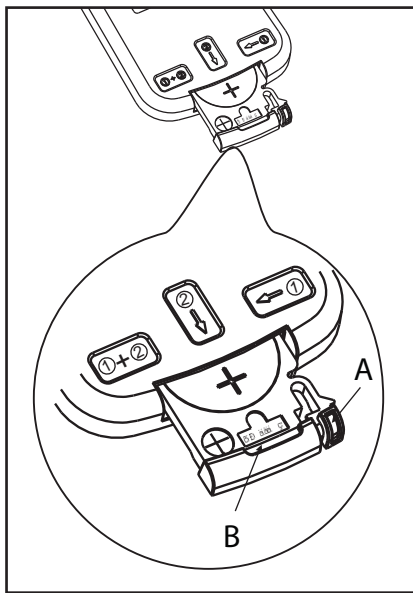
## REMOTE CONTROL BATTERIES

The remote control is powered by one button cell battery housed in the rear part of the remote and protected by a cover. Batteries should be replaced when:

- No sound is heard when attempting to program the appliance.
- The appliance does not respond to a command issued by the remote control.

### Battery replacement:

- Press the "A" and "B" positions at the same time and pull outward to expose the battery housing.
- The battery can be replaced with a standard coin cell battery, CR2025.



### Notes:

- Protect the remote control from high temperatures, and keep it away from radiation exposure.
- Keep the control panel receiver out of direct sunlight.
- The remote operates within a range of 8 meters (26 ft.) from the receiver located inside the main appliance. Any obstruction between the receiver and remote may cause signal interference, limiting the ability to program the appliance.

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003 standard. CAN ICES-3 (B)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not approved by the party responsible for FCC compliance could void the user's authority to operate the equipment. This appliance complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## FUNCTION INSTRUCTION

### Operating Modes

There are four operating modes to choose from. Press the Mode Button repeatedly to choose the desired mode. The adjacent indicator light will illuminate to show which mode has been selected.

- **Cool Mode**

Choose Cool Mode to set the cooling function. Use the Up and Down Arrows to choose the desired temperature. When Cool Mode is selected, the fan speed can be adjusted by pressing the fan button.

- **Dry Mode**

Choose Dry Mode to remove excess moisture from the air during periods of high humidity. All water pulled from the air will condense inside the appliance and drain out the back. The fan speed will be automatically set and cannot be modified in Dry Mode.

- **Fan Mode**

Choose Fan Mode to run the internal fan without engaging the cooling function. Press the fan button repeatedly to choose the fan speed, Low, Med, High or Auto.

- **Auto Mode**

Auto Mode is a pre-set factory program that automatically defines the mode (Cool or Dry) and fan speed based on the set temperature, the ambient temperature and the ambient humidity.

### Up and Down Arrows

The Up and Down Arrows will modify the set temperature in 1° increments.

The Up and Down Arrows will modify the set time of the timer function in 0.5 hour increments up to 10 hours and then in 1 hour increments up to 24 hours maximum.

### Timer Function

The Timer Function can be used to turn the appliance on or off after a set period of time.

#### Auto On Function

1. Press the Timer Button once and the Auto On indicator light will illuminate.
2. Use the Up and Down Arrows to select the desired amount of time before the appliance should turn on.
3. Use the Mode Button to select the desired mode.
4. Use the Fan Button to select the desired fan speed.
5. The time selected will appear on the display panel and will count down until the appliance turns on.

#### Auto Off Function

1. Press the Timer Button twice and the Auto Off indicator light will illuminate.
2. Use the Up and Down Arrows to select the desired amount of time before the appliance should turn off.
3. The time selected will appear on the display panel and will count down until the appliance turns off.

### Using Auto On and Auto Off Simultaneously

If there is a need for the appliance to turn on, run for a set period of time and then turn off, the Auto On and Auto Off functions can be used at the same time by first setting one and then the other. Both indicator lights will illuminate and the display will count down to the appliance either turning off or on, whichever function was set first.

**Note:** The timer will not cycle the appliance on and off indefinitely. The Auto On and Auto Off timers will function one time and then the appliance will return to regular functioning.

Turning the appliance off, pressing the default button on the remote or unplugging the appliance will clear all memory settings, including the timer.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Follow Me Function

There is a temperature sensor built into the remote control that will continuously collect the current room temperature. Keep the remote control with you and the appliance will automatically adjust the set temperature based on the current temperature where you are located to reach the most comfortable condition and temperature.

Press the Follow Me button to activate the Follow Me function. The remote will display the current temperature at its location. The remote will send a signal to the air conditioner every 3 minutes, so long as you remain within range of the appliance.

The Follow Me light on the control panel of the appliance will illuminate for 5 seconds every three minutes to indicate that it has received a signal from the remote. If the appliance does not receive a signal from the remote during any 7 minute interval, it will beep to indicate that the Follow Me mode has ended.

The maximum distance for the Follow Me feature is 8 meters (26 feet). This feature is available in Cool and Auto modes.

## Sleep Function

The Sleep Function can be used to conserve energy during sleeping hours.

When selected, the set temperature will increase by 1°C/2°F every half hour for one full hour. The appliance will hold the new set temperature for 6 hours before automatically returning to normal operation.

The Sleep Function can be canceled at any time by pressing the Sleep Button.

## Energy Saver Function

The Energy Saver Function will automatically cycle the fan on and off when the compressor is not in use to minimize how often the compressor needs to turn on. This function is available in Cool, Dry, Auto Cool and Auto Fan modes.

The fan will continue to run for 3 minutes after the compressor turns off. The fan will then cycle on for 2 minutes in 10 minute intervals until the ambient temperature is above the set temperature, at which point the compressor will turn on and cooling will resume.

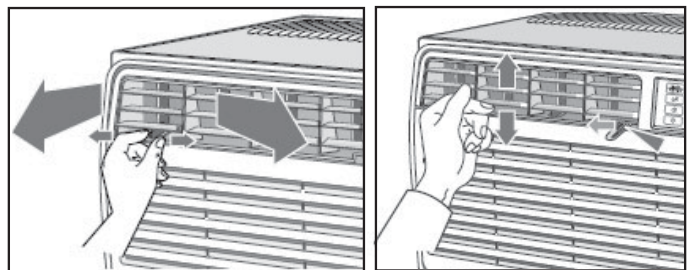
## Ionizer Function

The Ionizer Function is a form of air purification that negatively charges the air. Dust particles, pollen and other particles in the air cannot pass through the filter when they are negatively charged. This ensures that the maximum amount of dust and dirt are removed from the air. Additionally, the ionizer function helps to remove unwanted odors from the air.

## ADJUSTING AIR FLOW

The louvers on the front of the appliance can be adjusted up and down or left and right to direct air flow throughout the room as required.

**Note:** When in cooling mode, ensure the louvers are pointed upward. If the appliance operates in cooling mode with the louvers pointed downward for an extended period of time, condensation can form on the louver and drip from the surface of the blades.





## CARE & MAINTENANCE

### AIR FILTER

The air filter should be cleaned approximately every 2 weeks. The air filter may require more frequent cleaning if there is significant dander or fur in the air.

Approximately every two weeks, the filter indicator light on the control panel will illuminate as a reminder to clean the filter. Follow the steps below to clean the filter and return the appliance to normal functioning.

1. The air filter is located behind the front intake grill. To remove the air filter, grasp the filter tab on the right side of the grill and slide it out to the right. If the front intake grill has two indents, pull the grill forward to remove the air filter.
2. Use a vacuum cleaner with a soft brush attachment to remove any large debris or dust build up from the air filter.
3. Wash the filter in lukewarm, soapy water, below 40°C (104°F), or use a neutral cleaning agent.
4. Rinse the filter with clean water and dry thoroughly before reinstalling in the appliance.
5. Press the filter button on the control panel to resume normal functioning.

**Note:** Do not operate the appliance without the air filter installed.

### ERROR CODES

If the display panel shows any of the below error codes, unplug the appliance, let it stand for 5-10 minutes and then plug it back in. If the error persists, call for service.

**AS** - Room temperature sensor error

**HI** - Temperature sensor error

**LO** - Temperature sensor error

**“.”** - Evaporator temperature sensor error

### CLEANING

To avoid possible electric shock, ensure that the appliance is unplugged before performing any cleaning or maintenance.

The outside of the appliance can be wiped clean with a soft cloth or with a lukewarm, damp cloth if necessary.

Do not use gasoline, benzene, thinner or any other chemicals to clean this appliance as these substances can cause damage to the finish and deformation of plastic parts.

Never pour water directly onto the appliance as this will cause deterioration of electrical components and wiring insulation.

### END OF SEASON CARE

Before removing the appliance from service for the year, operate the appliance on high fan mode for half a day to ensure the inside of the appliance is dry. This will help avoid the growth of mold or mildew inside the appliance. Ensure the filter is clean and dry. Store the appliance covered in a dry location.

**Note:** When installing or removing the appliance from the window, ensure that caution is taken to prevent it from falling backward. It is recommended that installation or removal is completed with assistance to prevent injury to persons or damage to property or the appliance.

### DISPOSAL

Check for local regulatory compliance regarding approved and safe disposal of this appliance.

## TROUBLESHOOTING

**Danby Consumer Care: 1-800-263-2629**

**Hours of operation:**

Monday to Thursday 8:30 am - 6:00 pm Eastern Standard Time

Friday 8:30 am - 4:00 pm Eastern Standard Time

Information in this manual is subject to change without notice.

<b>PROBLEM</b>	<b>POSSIBLE CAUSE</b>
<b>Appliance will not operate</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Plug is not fully inserted into the wall outlet</li><li>• Blown fuse or circuit breaker</li></ul>
<b>Insufficient cooling</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Air filter is dirty</li><li>• Blocked air flow</li><li>• Appliance size is too small for application</li></ul>
<b>Noise</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inadequate support in window installation</li></ul>
<b>Odors</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Formation of mold or mildew on internal wet surfaces</li><li>• Place an algacide tablet in base pan; push the tablet through the grill on either side of the appliance</li></ul>
<b>Water dripping inside</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appliance is not properly angled to allow water to drain to the outside</li></ul>
<b>Water dripping outside</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• On very hot or humid days dripping water from the back of the appliance is normal</li></ul>
<b>Frost build up</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• When outdoor temperatures are below 18.3°C (65°F) frost may form when the appliance is in cooling mode</li><li>• Switch the appliance to fan only mode until the frost melts</li></ul>



## LIMITED "IN HOME" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

### TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

**First 12 months** During the first **twelve (12) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

**To obtain service** Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

**Boundaries of in-home service** Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", will be the consumer's responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is **100 kilometers (62 miles)** or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

### EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

### GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

**Warranty Service  
In Home**

Danby Products Limited  
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

**1-800-263-2629  
04/17**

Danby Products Inc.  
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

# Bienvenue

Bienvenue à la famille Danby. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en le service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité, le dépannage et la maintenance, afin d'assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils d'autoservice, aux FAQ et bien plus encore. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, composez **1-800-263-2629**.

**Notez les informations ci-dessous; Vous aurez besoin de cette information pour obtenir un service sous garantie.**

**Vous devez fournir le reçu d'achat original pour valider votre garantie et recevoir le service.**

**Numéro de modèle:** \_\_\_\_\_

**Numéro de serie:** \_\_\_\_\_

**Date d'achat:** \_\_\_\_\_

## Besoin d'assistance?

Avant d'appeler pour service, voici quelques choses que vous pouvez faire pour nous aider à mieux vous servir.

### **Lire ce manuel du propriétaire:**

Il contient des instructions pour vous aider à utiliser et à maintenir votre appareil correctement.

### **Si vous recevez un appareil endommagé:**

Contactez immédiatement le revendeur ou l'entrepreneur qui vous a vendu l'appareil.

### **Gagnez du temps et de l'argent:**

Avant d'appeler pour service, consultez la section de dépannage à la fin de ce manuel. Cette section vous aidera à résoudre les problèmes courants pouvant survenir.



1-800-26- Danby  
(1-800-263-2629)



## Informations importantes de sécurité

### LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Tout le câblage doit être conforme aux codes locaux et nationaux et doit être installé par un électricien qualifié. Vérifiez l'alimentation électrique disponible et résolvez tous les problèmes de câblage avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

La plaque signalétique située sur le côté droit de l'appareil juste au-dessus du cordon d'alimentation contient des données électriques et autres techniques.

Cet appareil n'est pas conçu pour l'installation "à travers le mur".

#### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre.

**ATTENTION** - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

**Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale.** Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

#### CORDON D'ALIMENTATION

Le cordon d'alimentation contient un périphérique qui détecte des dommages au cordon d'alimentation. Pour vérifier si le cordon d'alimentation fonctionne correctement:

1. Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique.
2. Le cordon d'alimentation comporte deux boutons situés sur la tête de la fiche. Un bouton est marqué "Test" et l'autre est marqué "Reset". Appuyez sur le bouton "Test" et le bouton "Reset" s'affiche et cliquez sur.
3. Appuyez sur le bouton "Reset" et un clic retentira lorsque le bouton s'engage.
4. Le cordon d'alimentation est maintenant alimenté et fournit de l'électricité à l'appareil.

#### Remarques:

- Si l'appareil perd de l'alimentation, il se peut que le bouton de réinitialisation soit réengagé lorsque l'alimentation reprend.
- Ce bouton ne doit pas être utilisé pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Le bouton "Reset" doit toujours être poussé pour un fonctionnement correct.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne parvient pas à réinitialiser lorsque le bouton "Test" est enfoncé.

#### RÉCEPTEURS DE PUISSANCE

Ces appareils nécessitent des prises de tension plus élevées que les réceptacles domestiques standard. Consultez le tableau ci-dessous pour trouver le réceptacle requis pour votre numéro de modèle.

Numéro de modèle	Tension	Réceptacle
DAC150BGUWDB	125	
DAC180BGUWDB	240	
DAC250BGUWDB	240	

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS!**

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## EMPLACEMENT

Ce climatiseur est conçu pour une installation facile dans des fenêtres simples ou doubles. Étant donné que les modèles de fenêtres varient, il peut être nécessaire d'apporter quelques modifications pour une installation sécurisée.

Ce climatiseur n'est pas conçu pour les fenêtres verticales, de type glissière ou "à travers la paroi".

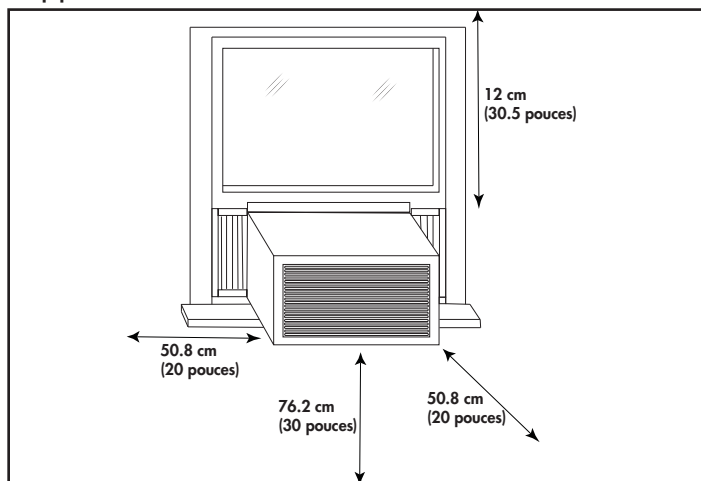
Assurez-vous que la fenêtre et le cadre sont structurellement sains et exempts de bois sec ou décomposé.

Installez le climatiseur dans une fenêtre sur un côté du bâtiment qui favorise plus d'ombre que la lumière du soleil. Si l'appareil doit être exposé aux rayons du soleil, il est conseillé de proposer un store à l'ombre sur l'appareil pour assurer un fonctionnement efficace.

Ne pas installer l'appareil en cas de suspicion de fuite de gaz combustible.

Cet appareil est conçu pour évaporer la condensation dans des conditions normales. Dans des conditions extrêmement chaudes ou humides, l'excès de condensation peut déborder vers l'extérieur. L'appareil doit être installé lorsque la condensation ne peut pas tomber sur les piétons ou les propriétés voisines.

Offrez un dégagement suffisant autour de l'appareil pour permettre une circulation d'air suffisante. L'arrière de l'appareil doit être à l'extérieur, il ne doit pas être dans un garage ou dans une autre pièce. Gardez l'appareil hors des obstacles et à au moins 76 cm (30 pouces) au-dessus du sol. Assurez-vous que les rideaux et autres obstructions ne bloquent pas l'écoulement de l'air vers l'appareil.



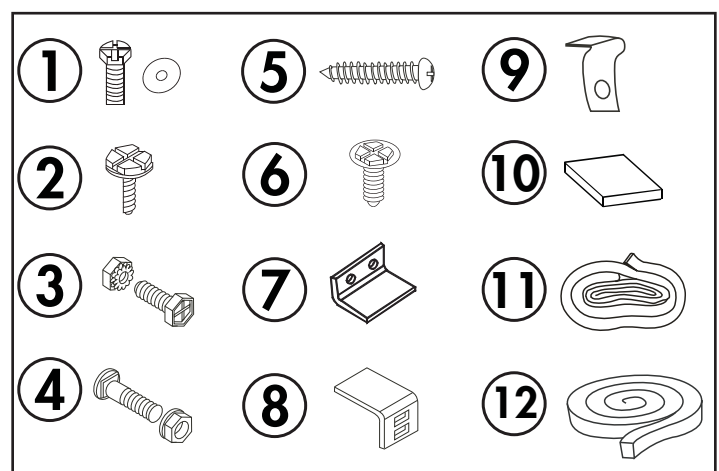
## OUTILS REQUIS

- Tournevis: Phillips et tête plate.
- Perceuse électrique: 1/8" (3,2 mm) de diamètre
- Crayon
- Mètre ruban
- Les ciseaux
- Niveau du charpentier

## ACCESSOIRES

Les accessoires suivants sont inclus avec l'appareil et doivent être utilisés pendant l'installation.

1. 7/16" (11 mm) vis de blocage et rondelle plate (x2)
2. 1/2" (13 mm) vis à tête hexagonale (x7)
3. 1/2" (13 mm) vis et contre-écrou (x4)
4. 3/4" (19 mm) boulon à tête plate et contre-écrou (x2)
5. 3/4" (19 mm) vis (x2)
6. 5/16" (8 mm) vis de verrouillage à tête hexagonale (x10)
7. Verrou de sécurité (x1)
8. Support angulaire (x2)
9. Verrouillage du cadre (x2)
10. Insert en mousse (x4)
11. Joint en mousse de fenêtre (x1)
12. Coupe-froid (x5)



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## INSTALLATION

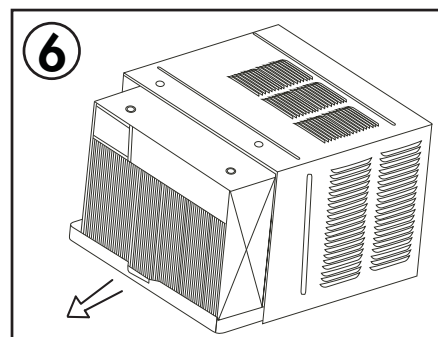
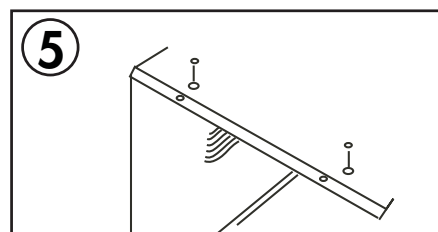
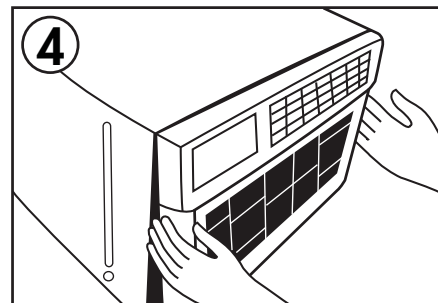
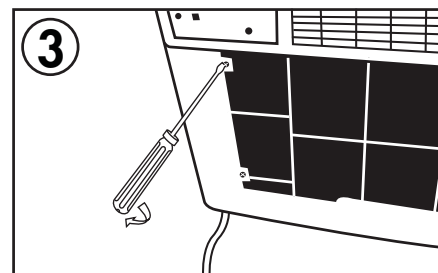
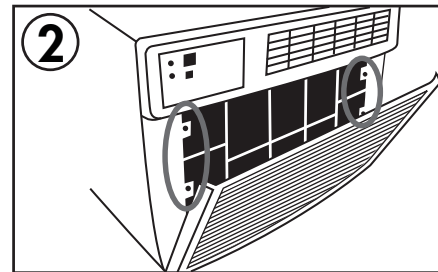
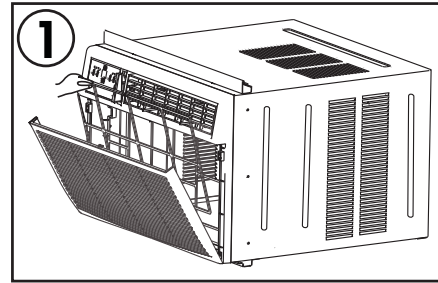
L'installation de cet appareil nécessitera l'enlèvement du châssis intérieur, l'installation de l'armoire dans la fenêtre, puis le remplacement du châssis intérieur dans l'armoire. Ce processus est fait pour minimiser les dommages éventuels ou matériels lors de l'installation.

Il est recommandé d'utiliser deux personnes pendant le processus d'installation.

### Retrait du châssis de l'armoire

1. Ouvrez le panneau avant et retirez le filtre à air, puis retirez le panneau avant. Régler à la fois le filtre et le panneau avant pour une utilisation ultérieure.
2. Localisez les quatre vis qui fixent la face avant de l'appareil.
3. Retirez les quatre vis et mettez-les à côté pour une utilisation ultérieure.
4. Retirez la face avant de l'appareil et mettez-les de côté pour une utilisation ultérieure.
5. Retirez les vis d'expédition sur le dessus de l'armoire.
6. Tirez vers l'extérieur sur la poignée de base pour retirer le châssis de l'armoire.

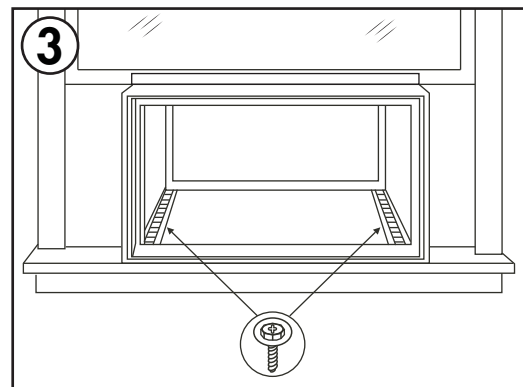
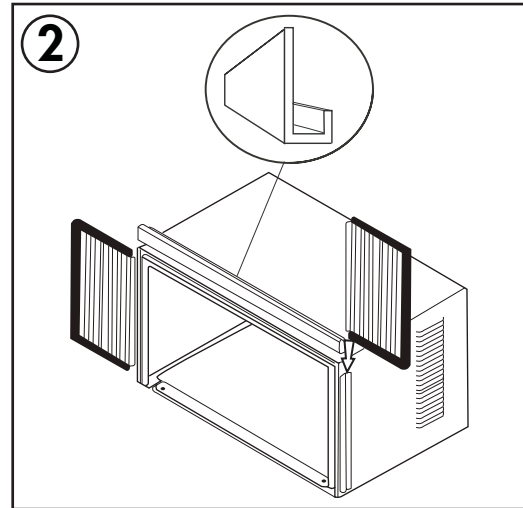
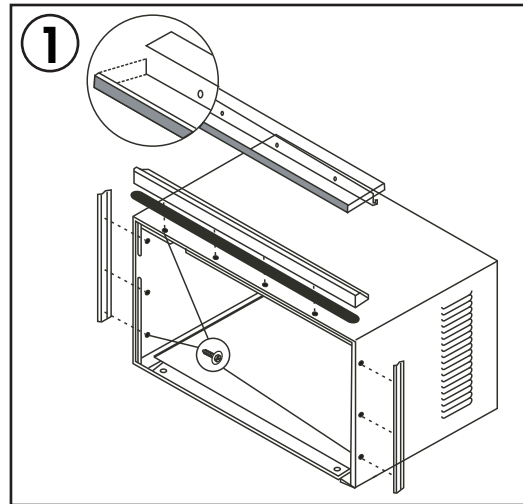
**Remarque:** Il peut y avoir des emballages sur le châssis intérieur. Assurez-vous qu'il est retiré avant de remplacer le châssis dans l'armoire.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Supports de canaux en forme "L" et "U"

1. Fixez l'insert en mousse sur le dessus de l'armoire au-dessus des trous de vis. Installez le support de montage en forme "L" sur le dessus de l'armoire et les canaux en forme de "U" sur les côtés de l'armoire en utilisant les vis hexagonales de 5/16" (8 mm) fournies.
2. Faites glisser les rideaux latéraux dans les canaux créés par les supports "L" et "U" des deux côtés de l'armoire.
3. Ouvrez la fenêtre et marquez le centre du seuil de la fenêtre. Placez l'armoire dans la fenêtre avec le canal inférieur "U" fermement assis sur le bord du seuil de la fenêtre. Fermez la fenêtre sur le dessus de l'armoire derrière le support en "L" pour maintenir l'armoire dans la fenêtre. Déplacez l'armoire vers la gauche ou vers la droite pour aligner le centre de l'armoire avec le centre du seuil de la fenêtre. Fixez l'armoire au seuil de la fenêtre à l'aide des vis hexagonales 3/4" (19 mm) fournies.



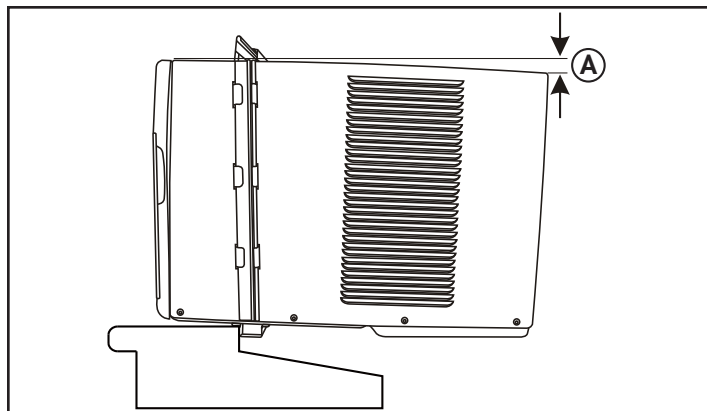


# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Vérifiez l'angle d'inclinaison

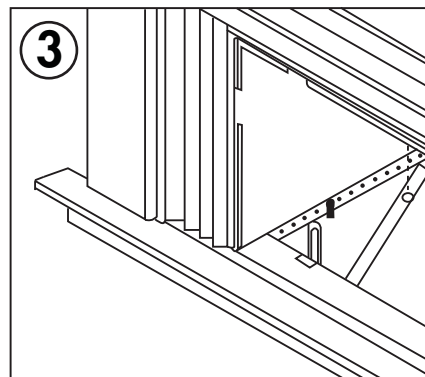
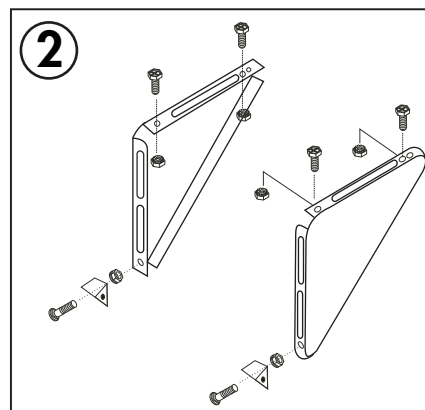
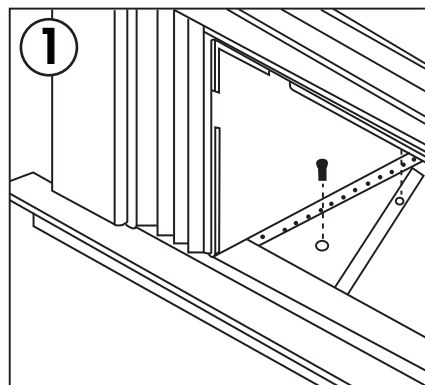
Le climatiseur doit être incliné vers le bas vers l'extérieur environ  $3^{\circ}$  à  $4^{\circ}$ . Cette inclinaison encouragera toute eau condensée à s'écouler vers l'extérieur. Si de l'eau condensée fuit à l'intérieur de la maison, vérifiez l'angle d'inclinaison et ajustez si nécessaire.

Mesurez l'angle d'inclinaison de l'avant du bord de l'armoire. La différence de hauteur entre l'avant et l'arrière de l'appareil, intitulée "A" sur l'image, devrait être d'environ 19 mm - 2,5 cm (3/4 pouce - 1 pouce).



## Supports

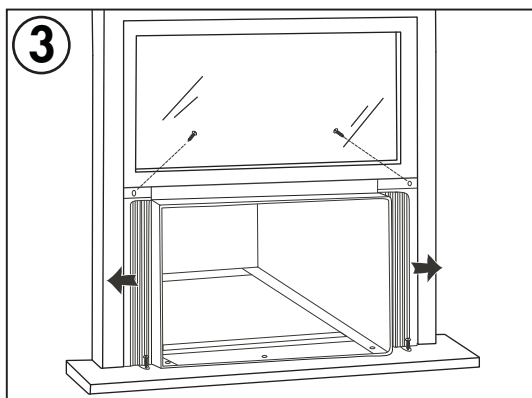
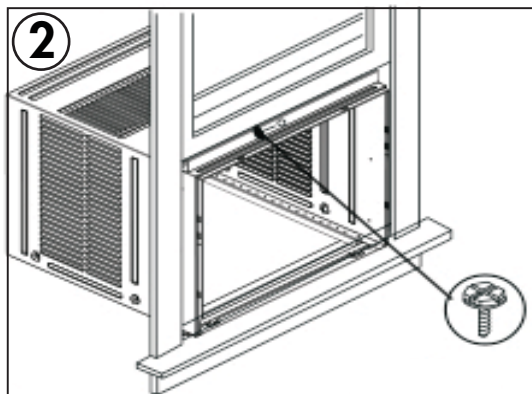
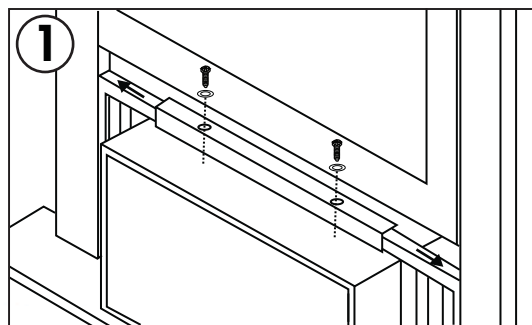
1. Tenir chaque support supporté à l'extérieur du seuil de la fenêtre et attacher au bas de l'armoire en utilisant les vis  $1/2''$  (13 mm) et les écrous de blocage fournis, mais ne pas serrer complètement les vis. Marquez les brackets au niveau supérieur du seuil de la fenêtre, puis retirez-les.
2. Assembler les supports d'ancrage du seuil aux pieds de support extérieurs à l'aide des boulons à tête plate de  $3/4''$  (19 mm) et des écrous de blocage fournis.
3. Installez les supports avec les supports d'ancrage du seuil attachés au trou correct au bas de l'armoire. Serrez tous les six boulons de manière sécurisée.



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

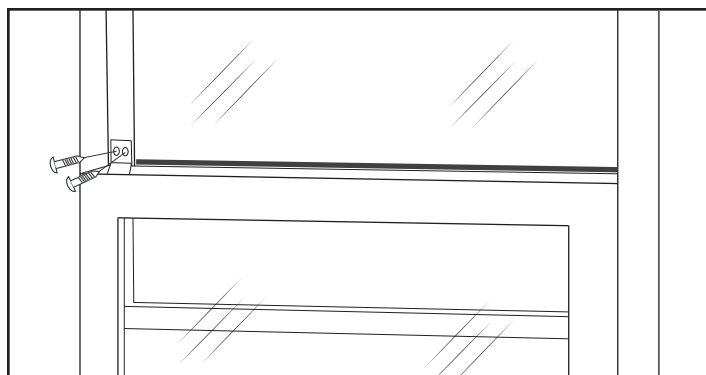
### Étendre les panneaux de remplissage de fenêtre

1. Relevez la fenêtre pour exposer les vis de blocage du panneau de remplissage. Desserrez les vis pour que les panneaux de remplissage glissent facilement. Étendez les panneaux pour remplir complètement la fenêtre. Utilisez deux vis de blocage de  $7/16''$  (11 mm) et des rondelles plates pour fixer les panneaux de remplissage, puis fermez la fenêtre.
2. Fixez l'armoire sur le cadre supérieur de la fenêtre en utilisant une vis hexagonale de  $1\ 1/2''$  (13 mm).
3. Fixez les panneaux de remplissage des fenêtres au seuil de la fenêtre supérieure à l'aide de deux vis hexagonales de  $2''$  (13 mm). Fixez les verrous de trame au seuil de la fenêtre en utilisant deux vis de  $3/4''$  (19 mm).



### Verrouillage de fenêtre et joint de bordure

Placez le joint en mousse adhésif dans l'ouverture entre les fenêtres intérieures et extérieures et fixez le verrou de sécurité sur le cadre de la fenêtre extérieure à l'aide de deux vis de  $1/2''$  (13 mm).



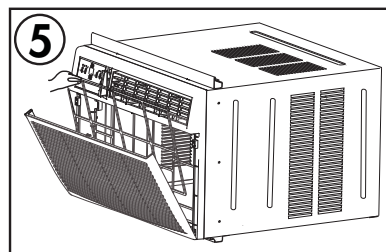
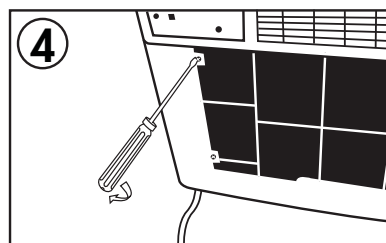
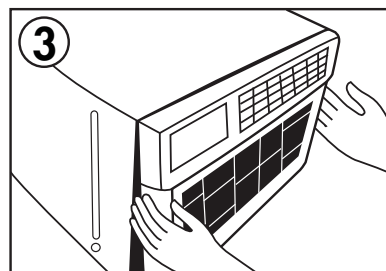
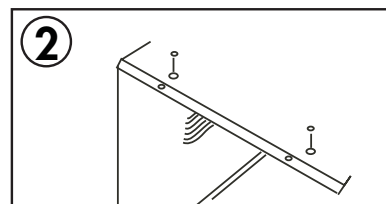
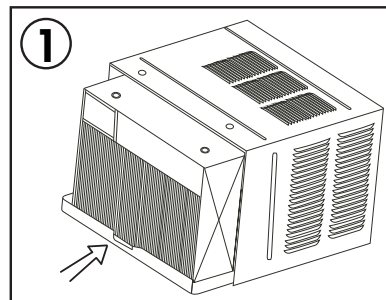


# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Installer le châssis dans l'armoire

1. Faites glisser le châssis avec précaution dans l'armoire. Ne pas pousser sur les commandes ou les bobines. Assurez-vous que le châssis est bien fixé vers l'arrière de l'armoire.
2. Remplacez les vis d'expédition sur le dessus de l'armoire.
3. Remplacez la face avant de l'appareil.
4. Fixez la face avant de l'armoire avec les quatre vis qui ont été enlevées plus tôt.
5. Remplacez le panneau avant et le filtre à air.

**Remarque:** Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le filtre à air installé.

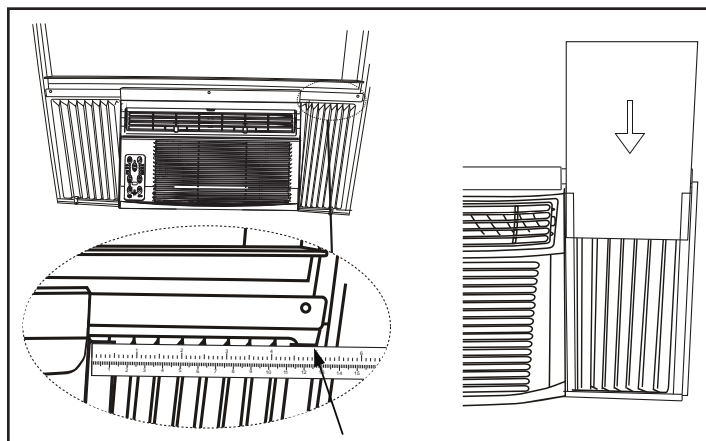


## Installer les inserts en mousse

Les inserts en mousse peuvent bloquer les fissures ou les espaces dans les rideaux latéraux et aider à maintenir l'efficacité énergétique de l'appareil.

Une fois l'appareil installé dans la fenêtre, mesurez la largeur des rideaux latéraux du côté de l'appareil au bord du rideau.

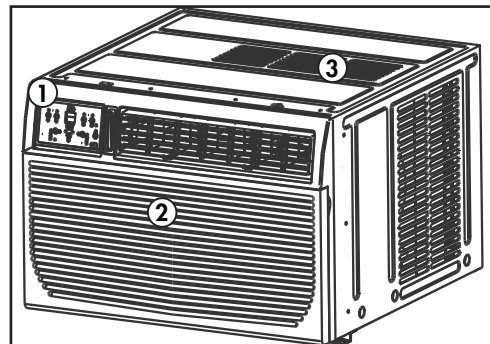
Si nécessaire, couper l'insert de mousse à la bonne taille, puis glisser l'insert de mousse dans les fentes du rideau latéral. Le décollage météorologique fourni peut être utilisé pour bloquer toute autre fissure ou espace si nécessaire.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

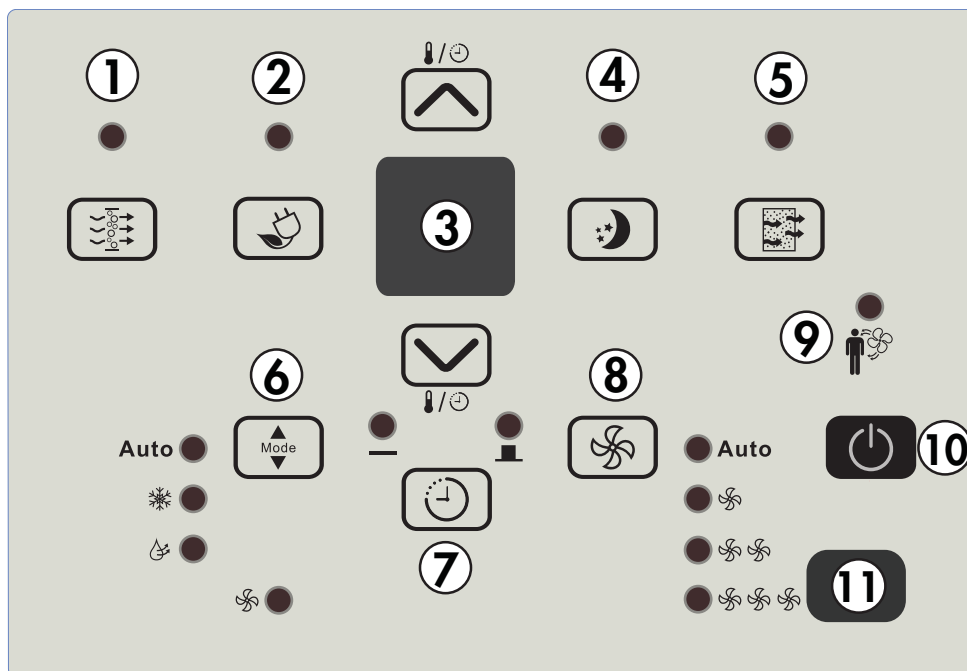
## CARACTÉRISTIQUES

1. Panneau de contrôle
2. Entrée d'air
3. Sortie d'air
4. Filtre à air (non représenté)



## CONTROL PANEL

- 1. Bouton ioniseur:** Utilisé pour régler la fonction ioniseur.
- 2. Bouton d'économie d'énergie:** Utilisé pour définir la fonction économiseur d'énergie.
- 3. Écran d'affichage et boutons haut et bas:**
  - L'écran affiche la température réglée, la température ambiante et les réglages de la minuterie. Pour changer l'échelle de température affichée, appuyez simultanément sur les boutons haut et bas.
  - Les boutons haut et bas permettent de régler la température réglée et la fonction de minuterie.
- 4. Bouton de sommeil:** Utilisé pour régler la fonction sommeil.
- 5. Bouton filtre:** Le témoin lumineux s'allume comme un rappel pour vérifier le filtre. Une fois que le filtre a été nettoyé, utilisez ce bouton pour reprendre son fonctionnement.
- 6. Bouton mode:** Utilisé pour choisir le mode de fonctionnement.
- 7. Bouton de minuterie:** Utilisé pour régler la minuterie de marche et arrêt automatique.
- 8. Bouton ventilateur:** Utilisé pour régler la vitesse du ventilateur. Le ventilateur peut être réglé sur Bas, Moyen, Haut et Auto.
- 9. Indicateur Suivez-moi:** La lumière s'allume pour indiquer que la fonction Suivez-moi est activée.
- 10. Bouton d'alimentation:** Utilisé pour allumer ou éteindre l'appareil.
- 11. Récepteur de télécommande:** Assurez-vous que ce récepteur n'est pas obscurci par des rideaux ou d'autres éléments, car cela pourrait avoir un impact sur le fonctionnement de la télécommande.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## TÉLÉCOMMANDE

- Bouton mode:** Utilisé pour choisir le mode de fonctionnement.
- Bouton d'économie d'énergie:** Utilisé pour définir la fonction économiseur d'énergie.
- Bouton ioniseur:** Utilisé pour régler la fonction ioniseur.
- Bouton de suivez-moi:** Utilisé pour définir la fonction suivez-moi.
- Bouton de sommeil:** Utilisé pour régler la fonction sommeil.
- Bouton LED:** Appuyez sur pour allumer ou éteindre le rétro-éclairage de la LED.
- Bouton d'horloge:** Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour régler l'horloge. Appuyez sur les flèches Haut et Bas pour régler le temps en intervalles de 10 minutes.
- Bouton annuler:** Annule les paramètres actuels de la minuterie.
- Bouton de minuterie:** Utilisé pour régler la temporisation automatique et la temporisation automatique.
- Bouton ventilateur:** Utilisé pour régler la vitesse du ventilateur. Le ventilateur peut être réglé sur Bas, Moyen, Haut et Auto.
- Flèches haut et bas:** Utilisé pour ajuster la température réglée et la fonction de minuterie.
- Bouton par défaut:** Appuyez sur pour restaurer les paramètres par défaut de la télécommande.
- Bouton de verrouillage:** Appuyez sur cette touche pour verrouiller la télécommande et éviter que les paramètres ne soient modifiés par inadvertance.

**Remarque:** La fonction d'horloge n'est disponible que sur la télécommande, l'appareil n'a pas d'horloge. L'horloge à distance est une horloge 24 heures seulement.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

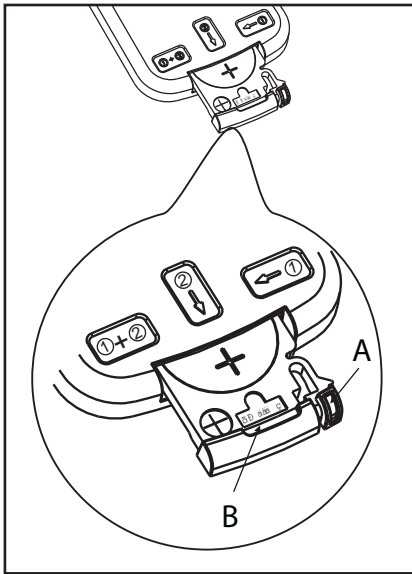
## PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande est alimentée par une pile à bouton-poussoir logée dans la partie arrière de la télécommande et protégée par un couvercle. Le couvercle et la batterie doivent être remplacés lorsque :

- a) Aucun son n'est entendu lors de la tentative de programmation de l'appareil.
- b) L'appareil ne répond pas à une commande émise par la télécommande.

### Remplacement de la pile:

- Appuyez simultanément sur les positions "A" et "B" et tirez vers l'extérieur pour exposer le boîtier de la pile.
- La pile peut être remplacée par une pile de monnaie standard, CR2025.



### Remarques:

- Protégez la télécommande contre les températures élevées et évitez l'exposition au rayonnement.
- Gardez le récepteur du panneau de contrôle hors de la lumière directe du soleil.
- Ne mélangez pas les piles neuves et usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbène-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).
- La télécommande fonctionne à une distance de 8 mètres (26 pi) du récepteur situé à l'intérieur de l'appareil principal. Toute obstruction entre le récepteur et la télécommande peut provoquer des interférences de signal, ce qui limite la capacité de programmer l'unité principale.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme Canadienne ICES-003. CAN ICES-3 (B)

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

1. Réorientez ou déménagez l'antenne de réception.
2. Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
3. Connectez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
4. Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Les modifications ou modifications non approuvées par la partie responsable de la conformité de la FCC peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## INSTRUCTIONS DE FONCTION

### Modes de fonctionnement

Il existe quatre modes de fonctionnement à choisir. Appuyez plusieurs fois sur le bouton mode pour choisir le mode désiré. Le témoin lumineux adjacent s'allume pour indiquer quel mode a été sélectionné.

- **Mode de refroidissement**

Choisissez mode de refroidissement pour régler la fonction de refroidissement. Utilisez les flèches Haut et Bas pour choisir la température souhaitée. Lorsque mode de refroidissement est sélectionné, la vitesse du ventilateur peut être réglée en appuyant sur le bouton du ventilateur.

- **Mode sec**

Choisissez le mode sec pour éliminer l'excès d'humidité de l'air pendant les périodes d'humidité élevée. Toute l'eau tirée de l'air se condensera à l'intérieur de l'appareil et évacue le dos. La vitesse du ventilateur sera automatiquement réglée et ne peut pas être modifiée en mode sec.

- **Mode ventilateur**

Choisissez mode ventilateur pour faire fonctionner le ventilateur interne sans engager la fonction de refroidissement. Appuyez plusieurs fois sur le bouton du ventilateur pour choisir la vitesse du ventilateur, Faible, Moyen, Haut ou Auto.

- **Mode auto**

Le mode auto est un programme d'usine prédéfini qui définit automatiquement le mode (refroidissement ou sec) et la vitesse du ventilateur en fonction de la température réglée, de la température ambiante et de l'humidité ambiante.

### Flèches Haut et Bas

Les flèches haut et bas modifient la température réglée par incréments de 1°.

Les flèches haut et bas modifient l'heure définie de la fonction de minuterie en incréments de 0,5 heure jusqu'à 10 heures puis en incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures maximum.

### Fonction de minuterie

La fonction de minuterie peut être utilisée pour allumer ou éteindre l'appareil après une période de temps définie.

#### Fonction d'activation automatique

1. Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie et le voyant d'activation automatique s'allume.
2. Utilisez les flèches haut et bas pour sélectionner la quantité de temps souhaitée avant que l'appareil ne s'allume.
3. Utilisez le bouton mode pour sélectionner le mode désiré.
4. Utilisez le bouton du ventilateur pour sélectionner la vitesse souhaitée du ventilateur.
5. L'heure sélectionnée apparaîtra sur le panneau d'affichage et débutera jusqu'à ce que l'appareil s'allume.

#### Fonction de désactivation automatique

1. Appuyez deux fois sur le bouton de la minuterie et le voyant d'arrêt automatique s'allume.
2. Utilisez les flèches haut et bas pour sélectionner le délai souhaité avant que l'appareil ne soit éteint.
3. L'heure sélectionnée apparaîtra sur le panneau d'affichage et débutera jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

#### Utilisation automatique activée et désactivée simultanément

S'il est nécessaire que l'appareil s'allume, exécutez pendant une période de temps définie, puis éteignez, les deux fonctions de minuterie peuvent être utilisées en même temps en réglant d'abord l'une et l'autre. Les deux voyants lumineux s'allument et l'écran affiche jusqu'à l'extinction ou l'activation de l'appareil, quelle que soit la fonction réglée en premier.

**Remarque:** La minuterie ne met pas l'appareil sous tension et hors tension indéfiniment. Les minuteries fonctionneront une fois, puis l'appareil revient au fonctionnement régulier.

Si vous éteignez l'appareil, appuyez sur le bouton par défaut de la télécommande ou débranchez l'appareil pour effacer tous les paramètres de la mémoire, y compris la minuterie.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Fonction de Suivez-moi

Il existe un capteur de température intégré dans la télécommande qui collectera en continu la température ambiante actuelle. Gardez la télécommande avec vous et l'appareil réglera automatiquement la température réglée en fonction de la température actuelle où vous vous trouvez pour atteindre l'état et la température les plus confortables.

Appuyez sur le bouton suivez-moi pour activer la fonction Suivez-moi. La télécommande affichera la température actuelle à son emplacement. La télécommande envoie un signal au climatiseur toutes les 3 minutes, à condition de rester à portée de l'appareil.

Le voyant suivez-moi sur le panneau de commande de l'appareil s'allume pendant 5 secondes toutes les trois minutes pour indiquer qu'il a reçu un signal de la télécommande. Si l'appareil ne reçoit pas un signal de la télécommande pendant un intervalle de 7 minutes, il sonne pour indiquer que le mode Suivez-moi s'est terminé.

La distance maximale pour la fonction suivez-moi est de 8 mètres (26 pieds). Cette fonction est disponible en mode refroidissement et auto.

## Fonction sommeil

La fonction sommeil peut être utilisée pour conserver l'énergie pendant les heures de sommeil.

Lorsqu'il est sélectionné, la température réglée augmentera de 1°C/2°F toutes les demi-heures pendant une heure entière. L'appareil maintient la nouvelle température réglée pendant 6 heures avant de revenir au fonctionnement normal.

La fonction de sommeil peut être annulée à tout moment en appuyant sur le bouton de veille.

## Fonction économiseur d'énergie

La fonction économiseur d'énergie allumera automatiquement le ventilateur lorsque le compresseur n'est pas utilisé afin de minimiser la fréquence à laquelle le compresseur doit s'allumer. Cette fonction est disponible en mode refroidissement, sec, refroidissement automatique et ventilateur automatique.

Le ventilateur continuera à fonctionner pendant 3 minutes après le désactivation du compresseur. Le ventilateur roulera pendant 2 minutes dans des intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante soit supérieure à la température réglée, auquel point le compresseur s'allume et le refroidissement reprend.

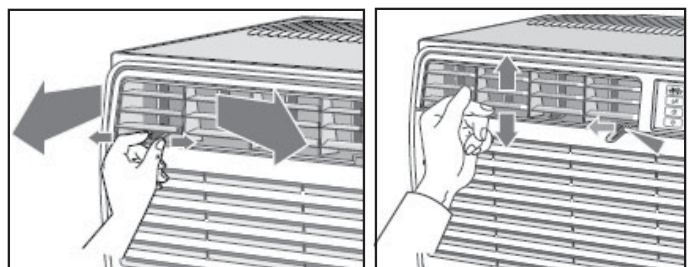
## Fonction ionizer

La fonction ioniseur est une forme de purification de l'air qui charge négativement l'air. Les particules de poussière, le pollen et d'autres particules dans l'air ne peuvent pas traverser le filtre lorsqu'ils sont chargés négativement. Cela garantit que la quantité maximale de poussière et de saleté est éliminée de l'air. En outre, la fonction ioniseur aide à éliminer les odeurs indésirables de l'air.

## RÉGLAGE DU FLUX D'AIR

Les loupes à l'avant de l'appareil peuvent être réglées de haut en bas ou à gauche et à droite pour diriger le flux d'air dans toute la pièce, au besoin.

**Remarque:** en mode de refroidissement, assurez-vous que les volets sont orientés vers le haut. Si l'appareil fonctionne en mode de refroidissement avec les grilles pointées vers le bas pendant une période prolongée, une condensation peut se former sur le volet et goutte à goutte de la surface des lames.





## SOINS ET ENTRETIEN

### FILTRE À AIR

Le filtre à air doit être nettoyé environ toutes les 2 semaines. Le filtre à air peut nécessiter un nettoyage plus fréquent si il y a un choc important ou de la fourrure dans l'air.

Environ toutes les deux semaines, le voyant du filtre sur le panneau de commande s'allume pour rappeler le nettoyage du filtre. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre et retournez l'appareil au fonctionnement normal.

1. Le filtre à air est situé derrière la grille d'admission avant. Pour retirer le filtre à air, saisissez la languette du filtre sur le côté droit de la grille et glissez-la vers la droite. Si la grille d'admission avant comporte deux retraits, tirez la grille vers l'avant pour retirer le filtre à air.
2. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce pour enlever les grands débris ou la poussière du filtre à air.
3. Laver le filtre dans de l'eau tiède savonneuse, inférieure à 40 ° C (104 ° F), ou utiliser un agent de nettoyage neutre.
4. Rincez le filtre avec de l'eau propre et séchez bien avant de le réinstaller dans l'appareil.
5. Appuyez sur le bouton de filtre sur le panneau de commande pour reprendre le fonctionnement normal.

**Remarque:** Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre à air installé.

### CODES D'ERREUR

Si le panneau d'affichage affiche l'un des codes d'erreur ci-dessous, débranchez l'appareil, laissez reposer pendant 5 à 10 minutes, puis rallumez-le. Si l'erreur persiste, appelez le service.

**AS** - Erreur du capteur de température ambiante

**HI** - Erreur du capteur de température

**LO** - Erreur du capteur de température

**“.”** - Erreur du capteur de température de l'évaporateur

### NETTOYAGE

Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous que l'appareil est débranché avant d'effectuer un nettoyage ou une maintenance.

L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon doux ou avec un chiffon tiède et humide si nécessaire.

N'utilisez pas d'essence, de benzène, de diluant ou de tout autre produit chimique pour nettoyer cet appareil car ces substances peuvent endommager la finition et la déformation des pièces en plastique.

Ne versez jamais d'eau directement sur l'appareil, car cela entraînera une détérioration des composants électriques et de l'isolation des câbles.

### SOINS POUR LA FIN DE SAISON

Avant de retirer l'appareil du service pour l'année, faites fonctionner l'appareil sur le mode ventilateur élevé pendant une demi-journée pour vous assurer que l'intérieur de l'appareil est sec. Cela aidera à éviter la croissance de la moisissure ou de la moisissure à l'intérieur de l'appareil. Assurez-vous que le filtre est propre et sec. Rangez l'appareil dans un endroit sec.

**Remarque:** Lors de l'installation ou de l'enlèvement de l'appareil de la fenêtre, veillez à ce qu'il soit prudent de l'empêcher de tomber vers l'arrière. Il est recommandé que l'installation ou l'enlèvement soit complété avec une assistance pour éviter les blessures aux personnes ou les dommages matériels ou l'appareil.

### DISPOSITION

Vérifiez la conformité réglementaire locale concernant l'élimination approuvée et sûre de cet appareil.

## DÉPANNAGE

Danby soins du consommateur: 1-800-263-2629

### Heures d'ouverture:

Lundi à Jeudi 8 h 30 à 18 h, heure normale de l'Est

Vendredi de 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne fonctionnera pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale</li><li>• Fusible soufflé ou disjoncteur</li></ul>
Refroidissement insuffisant	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le filtre à air est sale</li><li>• Flux d'air bloqué</li><li>• La taille de l'appareil est trop petite pour l'application</li></ul>
Bruit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Support inadéquat dans l'installation de fenêtres</li></ul>
Les odeurs	<ul style="list-style-type: none"><li>• Formation de moisissure sur des surfaces intérieures humides</li><li>• Placer un comprimé d'algacide dans un moule de base; poussez la tablette à travers la grille de chaque côté de l'appareil</li></ul>
L'eau s'écoule à l'intérieur	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'appareil n'est pas correctement incliné pour permettre à l'eau de s'écouler vers l'extérieur</li></ul>
Eau dégouttant à l'extérieur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sur des jours très chauds ou humides, l'eau qui goutte à l'arrière de l'appareil est normale</li></ul>
Accumulation de givre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque les températures extérieures sont inférieures à 18,3°C (65°F), une gelée peut se former lorsque l'appareil est en mode refroidissement</li><li>• Mettez l'appareil en mode ventilateur seulement jusqu'à ce que le givre fond</li></ul>



## GARANTIE LIMITÉE "À DOMICILE"

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.-U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

### CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

**Premiers 12 mois** Pendant les premiers **douze (12) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

**Pour bénéficiaire du service** S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

**Limites de l'entretien à domicile** Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de **100 kilomètres (62 milles)** du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

### EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

### CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; Conserver les factures de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

### Service sous garantie

Service au domicile

Danby Products Limited  
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur: (519) 837-0449

**1-800-263-2629**  
04/17

Danby Products Inc.  
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Téléphone: (419) 425-8627 Télécopieur: (419) 425-8629

# Bienvenido

Bienvenido a la familia Danby. Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Sugerimos que lea este manual del propietario antes de conectar el nuevo aparato ya que contiene información importante sobre la operación, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la fiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más. Para asistencia adicional, llame al **1-800-263-2629**.

**Tenga en cuenta la información siguiente; Necesitará esta información para obtener un servicio bajo garantía.**

**Debe proporcionar el recibo de compra original para validar su garantía y recibir servicio.**

**Número de modelo:** \_\_\_\_\_

**Número de serie:** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra:** \_\_\_\_\_

## Necesitas ayuda?

Antes de llamar al servicio, aquí hay algunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor.

### **Lea este manual del propietario:**

Contiene instrucciones para ayudarlo a usar y mantener su aparato correctamente.

### **Si recibe un aparato dañado:**

Inmediatamente póngase en contacto con el minorista o el constructor que le vendió el aparato.

### **Ahorre tiempo y dinero:**

Consulte la sección de solución de problemas al final de este manual antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pueden ocurrir.



1-800-26- Danby  
(1-800-263-2629)



## Información de Seguridad Importante

### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### REQUISITOS ELÉCTRICOS

Todo el cableado debe cumplir con los códigos locales y nacionales y debe ser instalado por un electricista calificado. Compruebe la fuente de alimentación disponible y resuelva cualquier problema de cableado antes de instalar y operar este aparato.

La placa de características situada en el lado derecho del aparato, justo por encima del cable de alimentación, contiene datos eléctricos y otros datos técnicos.

Este aparato no está diseñado para la instalación "a través de la pared".

### INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un tomacorriente de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.

**ADVERTENCIA** - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

**No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.** No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.

### CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El cable de alimentación contiene un dispositivo que detecta daños al cable de alimentación. Para comprobar si el cable de alimentación funciona correctamente:

1. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
2. El cable de alimentación tiene dos botones situados en la parte superior del enchufe. Un botón está marcado "Test" y el otro está marcado "Reset". Pulse el botón "Test" y el botón "Reset" aparecerá y hará clic.
3. Presione el botón "Reset" y un clic sonará cuando el botón se active.
4. El cable de alimentación se energiza y suministra electricidad al aparato.

#### Notas:

- Si el aparato pierde potencia, es posible que tenga que volver a activar el botón de reinicio cuando se reanude la alimentación.
- Este botón no debe utilizarse para encender y apagar el aparato.
- El botón "Reset" se debe insertar siempre para que funcione correctamente.
- El cable de alimentación debe ser reemplazado si no se reinicia cuando se pulsa el botón "Test".

### RECEPTÁCULOS DE ENERGÍA

Estos aparatos requieren receptáculos de voltaje más alto que los receptáculos domésticos estándar. Consulte la tabla siguiente para encontrar el receptáculo necesario para su número de modelo.

Número de modelo	Voltaje	Receptáculo
DAC150BGUWDB	125	
DAC180BGUWDB	240	
DAC250BGUWDB	240	

**¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## UBICACIÓN

Este acondicionador de aire está diseñado para una fácil instalación en ventanas de una o dos ventanas. Dado que los diseños de las ventanas varían, puede ser necesario realizar algunas modificaciones para una instalación segura.

Este acondicionador de aire no está diseñado para ventanas verticales tipo deslizante o instalación "a través de la pared".

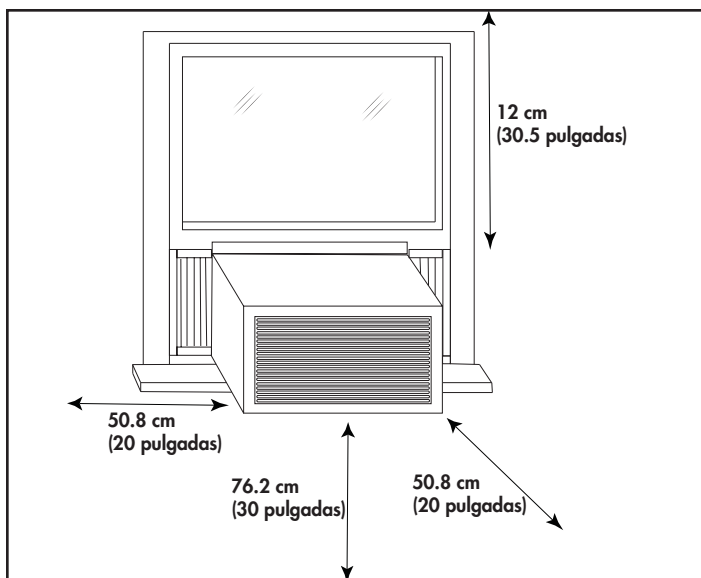
Asegúrese de que la ventana y el marco son estructuralmente sólidos y libres de madera seca o podrida.

Instale el acondicionador de aire en una ventana en un lado del edificio que favorece más sombra que la luz del sol. Si el aparato debe estar a la luz directa del sol, es aconsejable proporcionar un toldo de sombra sobre el aparato para garantizar un funcionamiento eficaz.

No instale el aparato donde se sospeche una fuga de gas combustible.

Este aparato está diseñado para evaporar la condensación en condiciones normales. En condiciones extremadamente calientes o húmedas, el exceso de condensación puede desbordarse hacia el exterior. El aparato debe instalarse donde la condensación no pueda gotear sobre peatones o propiedades vecinas.

Asegure un espacio suficiente alrededor del aparato para permitir una amplia circulación de aire. La parte trasera del aparato debe estar al aire libre, no debe estar en un garaje u otra habitación. Mantenga el aparato alejado de obstáculos ya una distancia mínima de 76 cm (30 pulgadas) del suelo. Asegúrese de que las cortinas y otras obstrucciones no bloqueen el flujo de aire al aparato.



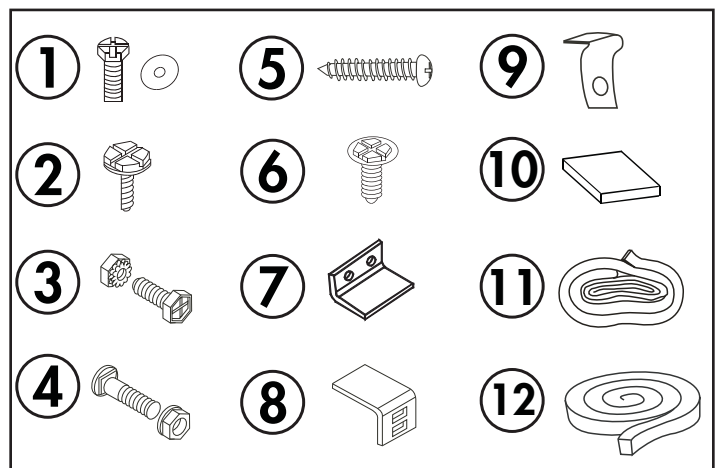
## HERRAMIENTAS REQUERIDAS

- Destornilladores: Phillips y cabeza plana.
- Taladro eléctrico: 1/8" (3.2 mm) de diámetro de la broca
- Lápiz
- Cinta métrica
- Tijeras
- Nivel de carpintero

## ACCESORIOS

Los siguientes accesorios se incluyen con el aparato y se deben utilizar durante la instalación.

1. 7/16" (11 mm) tornillo de bloqueo y arandela plana (x2)
2. 1/2" (13 mm) tornillo de cabeza hexagonal (x7)
3. 1/2" (13 mm) tornillo y contratuerca (x4)
4. 3/4" (19 mm) perno de cabeza plana y contratuerca (x2)
5. 3/4" (19 mm) tornillo (x2)
6. 5/16" (8 mm) tornillo de bloqueo hexagonal (x10)
7. Cerradura de seguridad (x1)
8. Soporte angular (x2)
9. Bloqueo del marco (x2)
10. Inserto de espuma (x4)
11. Sello de espuma de guillotina (x1)
12. Burletes (x5)



# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## INSTALACIÓN

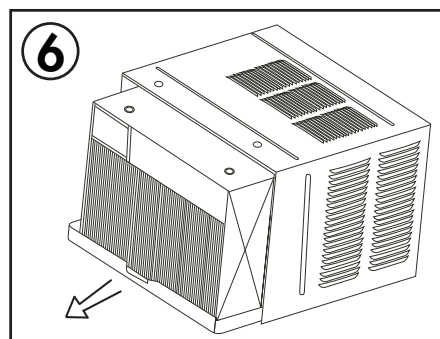
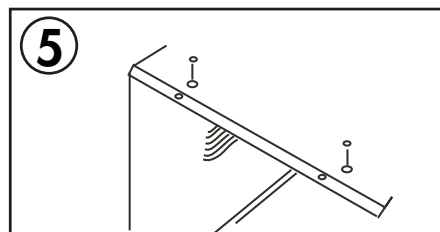
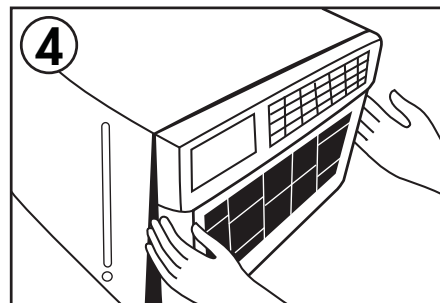
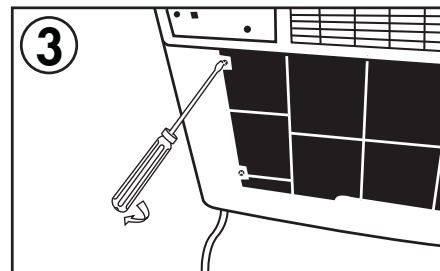
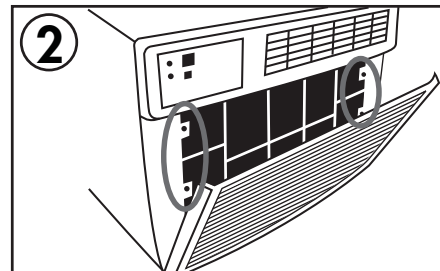
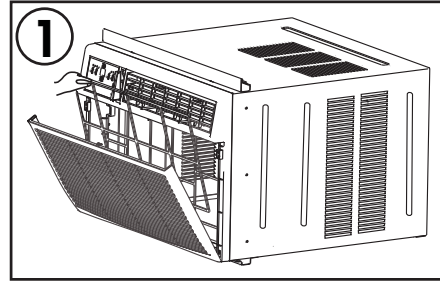
La instalación de este artefacto requiere la extracción del chasis interior, la instalación del gabinete en la ventana y luego la sustitución del chasis interior en el gabinete. Este proceso se realiza para minimizar posibles lesiones o daños a la propiedad durante la instalación.

Se recomienda utilizar dos personas durante el proceso de instalación.

### Extracción del chasis del armario

1. Abra el panel frontal y retire el filtro de aire, luego retire el panel frontal. Coloque el filtro y el panel frontal a un lado para su uso posterior.
2. Localice los cuatro tornillos que sujetan la cara frontal del aparato.
3. Quite los cuatro tornillos y déjelos a un lado para su uso posterior.
4. Retire la cara delantera del aparato y déjela para uso posterior.
5. Retire los tornillos de transporte en la parte superior del gabinete.
6. Tire hacia afuera de la empuñadura de la base para quitar el chasis del gabinete.

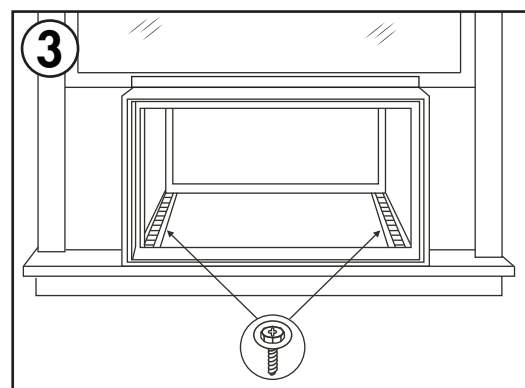
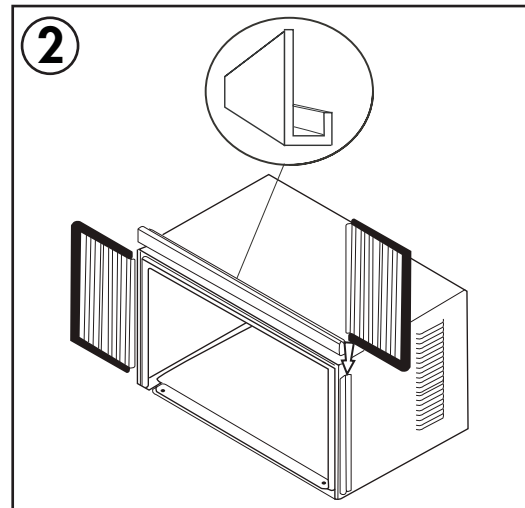
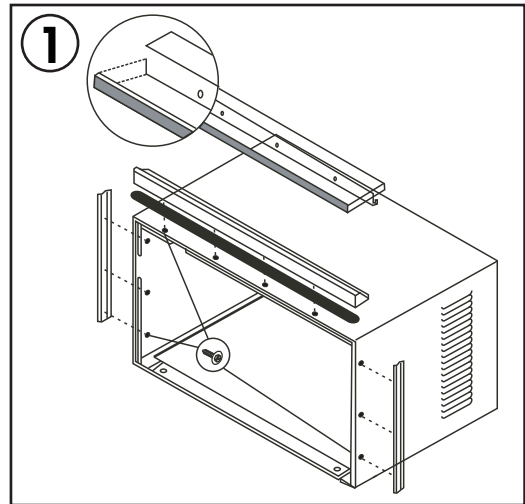
**Nota:** Puede haber embalaje en el chasis interior. Asegúrese de que se retire antes de reemplazar el chasis en el gabinete.



# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Soportes de canal en forma de "L" y "U"

1. Coloque el inserto de espuma en la parte superior del gabinete por encima de los agujeros de los tornillos. Instale el soporte de montaje en forma de "L" en la parte superior del gabinete y los canales en forma de "U" a los lados del gabinete utilizando los tornillos hexagonales de 5/16" (8 mm) suministrados.
2. Deslice las cortinas laterales en los canales creados por los soportes en forma de "L" y "U" en ambos lados del gabinete.
3. Abra la ventana y marque el centro del umbral de la ventana. Coloque el gabinete en la ventana con el canal "U" inferior firmemente asentado sobre el borde del umbral de la ventana. Cierre la ventana sobre la parte superior del gabinete detrás del soporte en forma de "L" para sujetar el gabinete en la ventana. Desplace el armario a la izquierda o a la derecha según sea necesario para alinear el centro del armario con el centro del umbral de la ventana. Sujete el gabinete al umbral de la ventana usando los tornillos de cabeza hexagonal de 3/4" (19 mm) proporcionados.



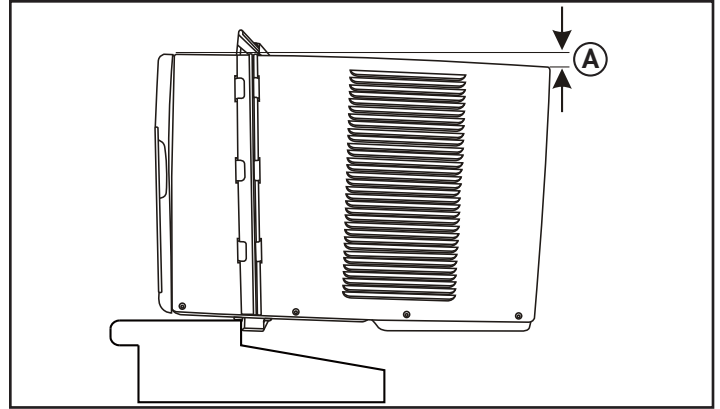


# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Compruebe el ángulo de inclinación

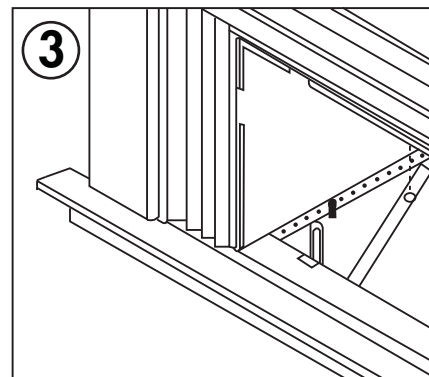
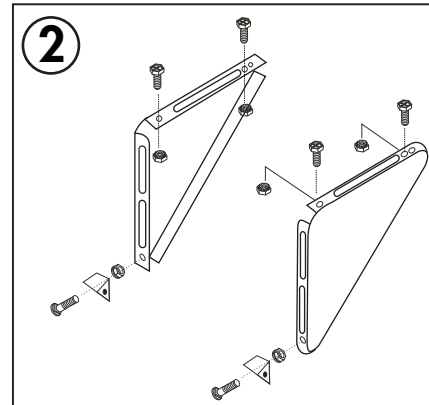
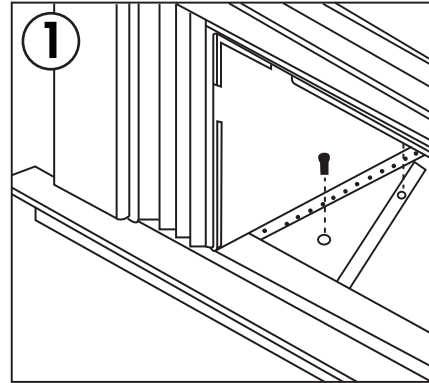
El acondicionador de aire debe inclinarse hacia abajo hacia el exterior aproximadamente de 3° a 4°. Esta inclinación estimulará el drenaje del agua condensada hacia el exterior. Si hay fugas de agua condensada en el interior de la casa, compruebe el ángulo de inclinación y ajuste si es necesario.

Mida el ángulo de inclinación desde la parte frontal del borde del gabinete. La diferencia de altura entre la parte delantera y la parte trasera del aparato, con la etiqueta "A" en la imagen, debe ser de aproximadamente 19 mm a 2.5 cm (3/4 de pulgada - 1 pulgada).



## Soportes

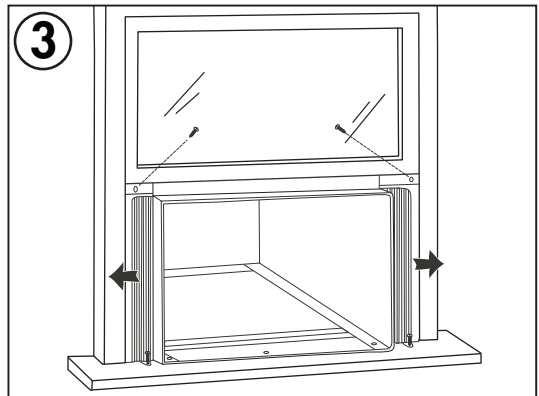
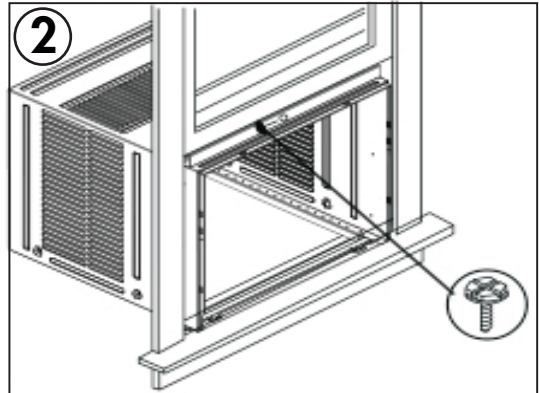
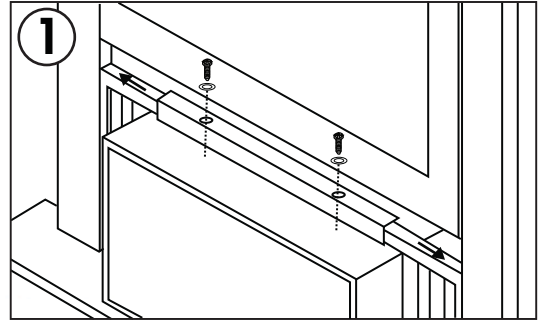
1. Sujete cada soporte enrasado contra el exterior del marco de la ventana y colóquelo en la parte inferior del gabinete usando los tornillos de 1/2" (13 mm) y tuercas de seguridad proporcionados, pero no apriete completamente los tornillos. Marque los soportes en el nivel superior del alféizar de la ventana y luego retírelos.
2. Ensamble los soportes de anclaje del travesaño a las patas de soporte externas usando los pernos de cabeza plana de 3/4" (19 mm) y tuercas de seguridad proporcionados.
3. Instale los soportes de soporte con los soportes de anclaje del travesaño unidos al agujero correcto en la parte inferior del gabinete. Apriete los seis pernos firmemente.



# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

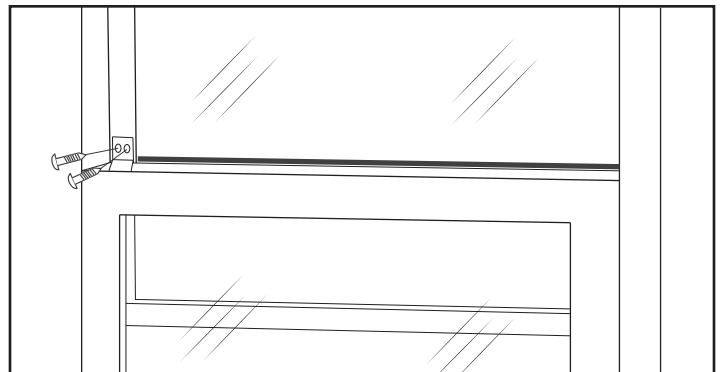
## Extienda los paneles de relleno de ventana

1. Levante la ventana para exponer los tornillos de bloqueo del panel de relleno. Afloje los tornillos para que los paneles de relleno se deslice fácilmente. Extienda los paneles para llenar completamente la ventana. Utilice dos tornillos de seguridad de 7/16" (11 mm) y arandelas planas para asegurar los paneles de relleno y luego cierre la ventana.
2. Fije el gabinete al marco superior de la ventana con un tornillo hexagonal de 1/2" (13 mm).
3. Asegure los paneles de relleno de la ventana al umbral de la ventana superior usando dos tornillos de cabeza hexagonal de 1/2" (13 mm). Fije los seguros del marco al umbral de la ventana usando dos tornillos de 3/4" (19 mm).



## Cerradura de ventana y sello de marco

Coloque el sello de espuma adhesiva en la abertura entre las ventanas interior y exterior y conecte el seguro al marco exterior de la ventana con dos tornillos de 1/2" (13 mm).



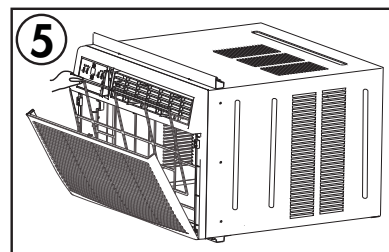
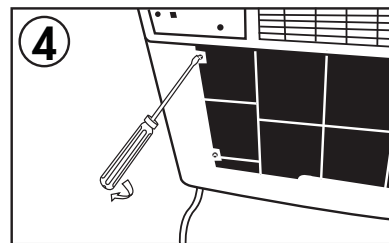
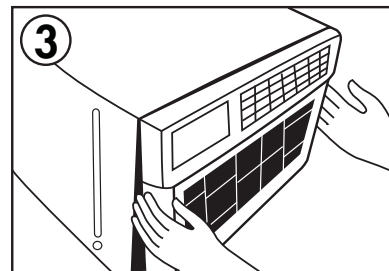
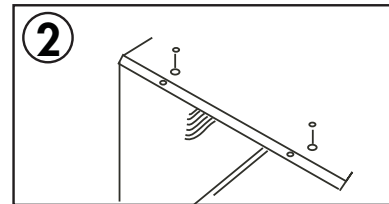
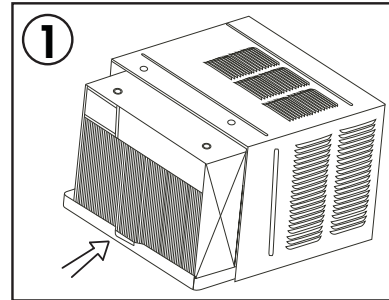


# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Instale el chasis en el gabinete

1. Deslice cuidadosamente el chasis en el gabinete. No presione los controles ni las bobinas. Asegúrese de que el chasis esté firmemente asentado hacia la parte posterior del gabinete.
2. Vuelva a colocar los tornillos de transporte en la parte superior del gabinete.
3. Vuelva a colocar la cara frontal del aparato.
4. Asegure la cara frontal del gabinete con los cuatro tornillos que se retiraron antes.
5. Vuelva a colocar el panel frontal y el filtro de aire.

**Nota:** No opere el aparato sin el filtro de aire instalado.

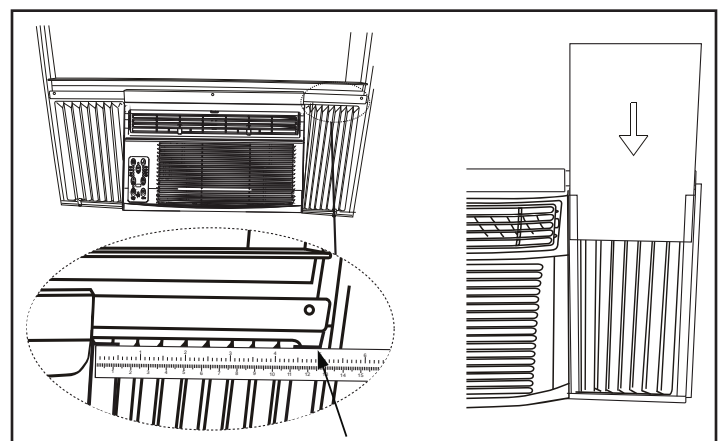


## Instale los insertos de espuma

Los insertos de espuma pueden bloquear cualquier grietas o espacios en las cortinas laterales y ayudar a mantener la eficiencia energética del aparato.

Después de instalar el aparato en la ventana, mida la anchura de las cortinas laterales desde el lateral del aparato hasta el borde de la cortina.

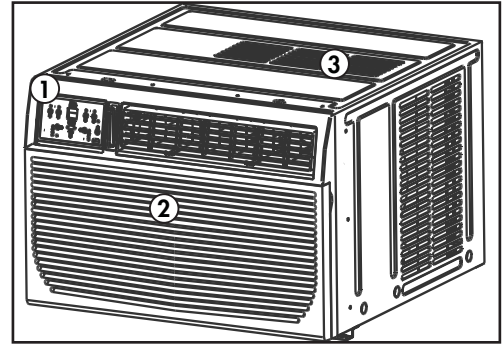
Si es necesario, corte el inserto de espuma al tamaño correcto y luego deslice el inserto de espuma en las ranuras de la cortina lateral. El desmoldeo suministrado se puede utilizar para bloquear cualquier otra grietas o espacios, según sea necesario.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

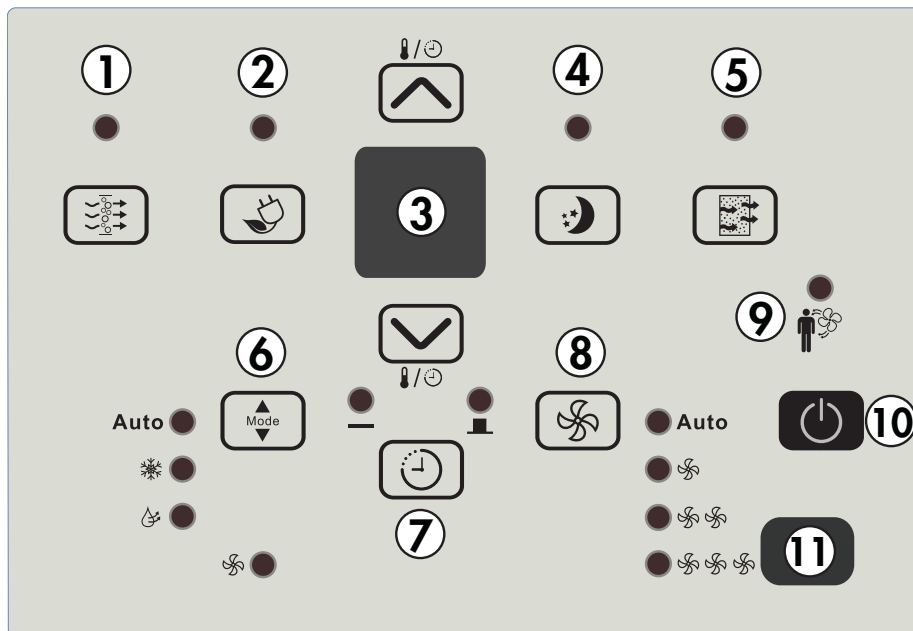
## CARACTERÍSTICAS

1. Panel de control
2. Entrada de aire
3. Salida de aire
4. Filtro de aire (no representado)



## PANEL DE CONTROL

1. **Botón de ionizador:** Se utiliza para ajustar la función del ionizador.
  2. **Botón de ahorro de energía:** Se utiliza para configurar la función de ahorro de energía.
  3. **Pantalla de visualización y botones arriba y abajo:**
    - La pantalla muestra la temperatura ajustada, la temperatura ambiente y los ajustes del temporizador. Para cambiar la escala de temperatura que se muestra, presione los botones arriba y abajo al mismo tiempo.
    - Los botones Arriba y Abajo se usan para ajustar la temperatura ajustada y la función del temporizador.
  4. **Botón dormir:** Se utiliza para configurar la función dormir.
  5. **Botón filtro:** La luz indicadora se iluminará como un recordatorio para comprobar el filtro. Una vez limpiado el filtro, utilice este botón para reanudar el funcionamiento.
  6. **Botón de modo:** Se utiliza para elegir el modo de funcionamiento.
  7. **Botón del temporizador:** Se utiliza para establecer el temporizador de encendido automático y apagado automático.
  8. **Botón del ventilador:** Se utiliza para ajustar la velocidad del ventilador. El ventilador puede ajustarse a Bajo, Medio, Alto y Auto.
- Indicador Sígueme:** La luz se ilumina para indicar que la función Sígueme está activa.
9. **Botón de encendido:** Se utiliza para encender o apagar el aparato.
  10. **Receptor de control remoto:** Asegúrese de que este receptor no esté oscurecido por cortinas u otros elementos, ya que podría afectar el funcionamiento del control remoto.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## CONTROL REMOTO

- 1. Botón de modo:** Se utiliza para elegir el modo de funcionamiento.
- 2. Botón de ahorro de energía:** Se utiliza para configurar la función de ahorro de energía.
- 3. Botón de ionizador:** Se utiliza para ajustar la función del ionizador.
- 4. Botón Sígueme:** Se utiliza para configurar la función Sígueme.
- 5. Botón de reposo:** Se utiliza para establecer la función de reposo.
- 6. Botón LED:** Presione para encender o apagar la luz trasera del LED.
- 7. Botón Reloj:** Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para ajustar el reloj. Presione las flechas Arriba y Abajo para ajustar la hora en intervalos de 10 minutos.
- 8. Botón cancelar:** Cancela la configuración actual del temporizador.
- 9. Botón del temporizador:** Se utiliza para establecer el temporizador de encendido automático y apagado automático.
- 10. Botón del ventilador:** Se utiliza para ajustar la velocidad del ventilador. El ventilador puede ajustarse a Bajo, Medio, Alto y Auto.
- 11. Flechas arriba y abajo:** Se utiliza para ajustar la temperatura ajustada y la función del temporizador.
- 12. Botón predeterminado:** Presione para restaurar los ajustes predeterminados del control remoto.
- 13. Botón de bloqueo:** Presione este botón para bloquear el mando a distancia y evitar que los ajustes se cambien inadvertidamente.

**Nota:** La función de reloj sólo está disponible en el mando a distancia, el aparato no tiene reloj. El reloj remoto es un reloj de 24 horas solamente.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

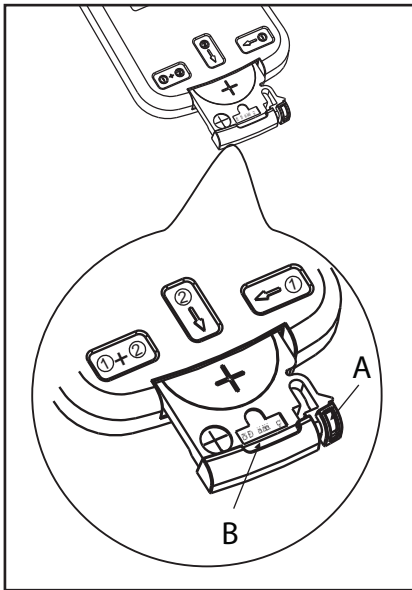
## PILAS DEL CONTROL REMOTO

El mando a distancia está alimentado por una pila de botón alojada en la parte trasera del control remoto y protegida por una cubierta. Las baterías deben ser reemplazadas cuando:

- No se escucha ningún sonido al intentar programar el aparato.
- El aparato no responde a una orden emitida por el mando a distancia.

### Cambio de batería:

- Presione las posiciones "A" y "B" al mismo tiempo y tire hacia afuera para exponer la carcasa de la batería.
- La batería se puede reemplazar con una pila estándar de celdas de monedas, CR2025.



### Notas:

- Proteja el control remoto de altas temperaturas y manténgalo alejado de la exposición a la radiación.
- Mantenga el receptor del panel de control fuera de la luz solar directa.
- El control remoto funciona a una distancia de 8 metros (26 pies) del receptor situado dentro del aparato principal. Cualquier obstrucción entre el receptor y el control remoto puede causar interferencia de señal, limitando la posibilidad de programar el aparato.

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma Canadiense ICES-003. CAN ICES-3 (B)

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento de la FCC podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## INSTRUCCIÓN DE LA FUNCIÓN

### Modos de funcionamiento

Hay cuatro modos de funcionamiento a elegir. Pulse el botón de modo repetidamente para seleccionar el modo deseado. La luz indicadora adyacente se iluminará para mostrar qué modo se ha seleccionado.

- **Modo de enfriamiento**

Elija modo de enfriamiento para ajustar la función de enfriamiento. Utilice las flechas arriba y abajo para elegir la temperatura deseada. Cuando se selecciona modo de enfriamiento, la velocidad del ventilador se puede ajustar pulsando el botón del ventilador.

- **Modo seco**

Elija modo seco para eliminar el exceso de humedad del aire durante períodos de alta humedad. Todo el agua extraída del aire se condensará dentro del aparato y drenará la parte posterior. La velocidad del ventilador se ajustará automáticamente y no podrá modificarse en modo seco.

- **Modo de ventilador**

Elija modo ventilador para ejecutar el ventilador interno sin activar la función de enfriamiento. Presione el botón del ventilador repetidamente para elegir la velocidad del ventilador, Baja, Med, Alta o Auto.

- **Modo automático**

Auto Mode es un programa de fábrica predefinido que define automáticamente el modo (enfriamiento o seco) y la velocidad del ventilador en función de la temperatura ajustada, la temperatura ambiente y la humedad ambiental.

### Flechas Arriba y Abajo

Las flechas arriba y abajo modificarán la temperatura ajustada en incrementos de 1°.

Las flechas arriba y abajo modificarán el tiempo de ajuste de la función del temporizador en incrementos de 0.5 horas hasta 10 horas y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas como máximo.

### Función del temporizador

La función de temporizador se puede utilizar para encender o apagar el aparato después de un período de tiempo determinado.

#### Función encendido automático



1. Pulse el botón del temporizador una vez y el indicador luminoso de encendido automático se iluminará.
2. Utilice las flechas arriba y abajo para seleccionar la cantidad de tiempo deseada antes de encender el aparato.
3. Utilice el botón de modo para seleccionar el modo deseado.
4. Utilice el botón ventilador para seleccionar la velocidad deseada del ventilador.
5. El tiempo seleccionado aparecerá en el panel de visualización y contará hasta que el aparato se encienda.

#### Función de apagado automático



1. Pulse dos veces el botón del temporizador y la luz indicadora de apagado automático se iluminará.
2. Utilice las flechas Arriba y Abajo para seleccionar la cantidad de tiempo deseada antes de que el aparato se apague.
3. La hora seleccionada aparecerá en el panel de visualización y contará hasta que el aparato se apague.

#### Uso de encendido automático y apagado automático simultáneamente

Si es necesario que el aparato se encienda, ejecute durante un período de tiempo determinado y luego apague, las funciones encendido automático y apagado automático se pueden utilizar al mismo tiempo, ajustando primero una y luego la otra. Ambas luces indicadoras se iluminarán y la pantalla contará hasta que el aparato se apague o encienda, sea cual sea la función que haya sido configurada en primer lugar.

**Nota:** El temporizador no encenderá y apagará el aparato indefinidamente. Los temporizadores encendido automático y apagado automático funcionarán una vez y luego el aparato volverá a su funcionamiento normal.

Apagando el aparato, presionando el botón por defecto del mando a distancia o desenchufando el aparato borrará todos los ajustes de memoria, incluyendo el temporizador.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## Sígueme Función

Hay un sensor de temperatura incorporado en el mando a distancia que continuamente recogerá la temperatura ambiente actual. Mantenga el mando a distancia con usted y el aparato ajustará automáticamente la temperatura establecida en función de la temperatura actual en la que se encuentre para alcanzar la condición y temperatura más confortables.

Pulse el botón sígueme para activar la función sígueme. El control remoto mostrará la temperatura actual en su ubicación. El mando a distancia enviará una señal al acondicionador de aire cada 3 minutos, siempre que permanezca dentro del alcance del aparato.

La luz sígueme del panel de control del aparato se iluminará durante 5 segundos cada tres minutos para indicar que ha recibido una señal del mando a distancia. Si el aparato no recibe una señal del mando a distancia durante un intervalo de 7 minutos, emitirá un pitido para indicar que ha finalizado el modo sígueme.

La distancia máxima para la función sígueme es de 8 metros (26 pies). Esta función está disponible en los modos enfriamiento y automático.

## Función de dormir

La función de dormir se puede utilizar para conservar la energía durante las horas de dormir.

Cuando se selecciona, la temperatura ajustada aumentará 1°C/2°F cada media hora durante una hora completa. El aparato mantendrá la nueva temperatura programada durante 6 horas antes de volver automáticamente al funcionamiento normal.

La función de suspensión se puede cancelar en cualquier momento presionando el botón dormir.

## Función de ahorro de energía

La función de ahorro de energía encenderá y apagará automáticamente el ventilador cuando el compresor no esté en uso para minimizar la frecuencia con la que el compresor debe encenderse. Esta función está disponible en los modos enfriamiento, seco, enfriamiento automático y ventilador automático.

El ventilador continuará funcionando durante 3 minutos después de que el compresor se apague. El ventilador se encenderá durante 2 minutos en intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente esté por encima de la temperatura programada, momento en el que el compresor se encenderá y se reanudará la refrigeración.

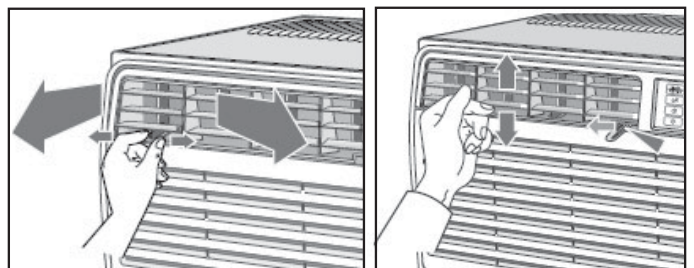
## Función de ionizador

La función ionizadora es una forma de purificación del aire que carga negativamente el aire. Las partículas de polvo, polen y otras partículas en el aire no pueden pasar a través del filtro cuando están cargadas negativamente. Esto asegura que la cantidad máxima de polvo y suciedad se eliminan del aire. Además, la función de ionizador ayuda a eliminar los olores no deseados del aire.

## AJUSTE DEL FLUJO DE AIRE

Las rejillas en la parte delantera del aparato se pueden ajustar hacia arriba y hacia abajo o hacia la izquierda y la derecha para dirigir el flujo de aire por toda la habitación según sea necesario.

**Nota:** Cuando esté en modo de refrigeración, asegúrese de que las rejillas están orientadas hacia arriba. Si el aparato funciona en modo de enfriamiento con las rejillas hacia abajo durante un período prolongado de tiempo, puede formarse condensación en la rejilla y gotear desde la superficie de las cuchillas.





## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### FILTRO DE AIRE

El filtro de aire debe limpiarse aproximadamente cada 2 semanas. El filtro de aire puede requerir una limpieza más frecuente si hay caspa o pelaje en el aire.

Aproximadamente cada dos semanas, la luz indicadora del filtro en el panel de control se iluminará como un recordatorio para limpiar el filtro. Siga los pasos que se indican a continuación para limpiar el filtro y volver a ponerlo en funcionamiento normal.

1. El filtro de aire se encuentra detrás de la rejilla de admisión delantera. Para quitar el filtro de aire, sujete la lengüeta del filtro en el lado derecho de la parrilla y deslícela hacia la derecha. Si la rejilla de admisión delantera tiene dos muescas, tire de la parrilla hacia adelante para quitar el filtro de aire.
2. Utilice una aspiradora con un accesorio de cepillo suave para eliminar los residuos grandes o acumulación de polvo del filtro de aire.
3. Lave el filtro en agua tibia jabonosa, por debajo de 40°C (104°F), o utilice un agente de limpieza neutro.
4. Enjuague el filtro con agua limpia y séquelo completamente antes de volver a instalarlo en el aparato.
5. Pulse el botón de filtro en el panel de control para reanudar el funcionamiento normal.

**Nota:** No opere el aparato sin el filtro de aire instalado.

### CÓDIGOS DE ERROR

Si el panel de visualización muestra alguno de los siguientes códigos de error, desenchufe el aparato, déjelo reposar durante 5-10 minutos y vuelva a enchufarlo. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

**AS** - Error del sensor de temperatura ambiente

**HI** - Error del sensor de temperatura

**LO** - Error del sensor de temperatura

**"-"** - Error del sensor de temperatura del evaporador

### LIMPIEZA

Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.

El exterior del aparato se puede limpiar con un paño suave o con un paño tibio y húmedo si es necesario.

No utilice gasolina, benceno, diluyente o cualquier otro producto químico para limpiar este aparato ya que estas sustancias pueden dañar el acabado y la deformación de las piezas de plástico.

Nunca vierta agua directamente sobre el aparato, ya que esto puede causar el deterioro de los componentes eléctricos y el aislamiento del cableado.

### CUIDADO DE FINAL DE TEMPORADA

Antes de dejar el aparato en servicio durante el año, haga funcionar el aparato en modo de ventilador alto durante medio día para asegurarse de que el interior del aparato esté seco. Esto ayudará a evitar el crecimiento de moho o moho dentro del aparato. Asegúrese de que el filtro esté limpio y seco. Guarde el aparato en un lugar seco.

**Nota:** Al instalar o quitar el aparato de la ventana, asegúrese de que se tome precaución para evitar que caiga hacia atrás. Se recomienda que la instalación o remoción se complete con ayuda para evitar lesiones a personas o daños a la propiedad o al aparato.

### DISPOSICIÓN

Compruebe la conformidad reglamentaria local con respecto a la eliminación aprobada y segura de este electrodoméstico.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Danby cuidado del consumidor: 1-800-263-2629

### Horas de operación:

Lunes a Jueves 8:30 am - 6:00 pm Hora estándar del este

Viernes 8:30 am - 4:00 pm Hora estándar del este

La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA POSIBLE</b>
<b>El aparato no funcionará</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de pared</li><li>• Fusible fundido o disyuntor</li></ul>
<b>Enfriamiento insuficiente</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El filtro de aire está sucio</li><li>• Flujo de aire bloqueado</li><li>• El tamaño del dispositivo es demasiado pequeño para la aplicación</li></ul>
<b>Ruido</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Soporte inadecuado en la instalación de ventanas</li></ul>
<b>Olores</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Formación de moho o moho en superficies mojadas internas</li><li>• Coloque un comprimido de algicida en el molde de la base; empuje la tableta a través de la parrilla a cada lado del aparato</li></ul>
<b>El agua que gotea en el interior</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato no está correctamente inclinado para permitir que el agua se drene hacia el exterior</li></ul>
<b>El agua que gotea fuera</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• En días muy calurosos o húmedos, el agua goteada por la parte trasera del aparato es normal</li></ul>
<b>Acumulación de escarcha</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cuando las temperaturas exteriores están por debajo de 18.3°C (65°F) puede formarse escarcha cuando el aparato esté en modo de enfriamiento</li><li>• Cambie el aparato al modo ventilador sólo hasta que el hielo se derrita</li></ul>

## GARANTÍA LIMITADA "A DOMICILIO"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

### CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

**Primeros 12 meses** Durante los primeros **doce (12) meses**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

**Para obtener servicio** Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

**Límites del servicio técnico a domicilio** Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un **Taller de Servicio Autorizado**. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a **100 kilómetros (62 millas)** o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía.

Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

### EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

### CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; Retener las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

**Servicio de Garantía**  
Servicio en Domicilio

Danby Products Limited  
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

**1-800-263-2629**  
04/17

Danby Products Inc.  
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629







---

**MODEL • MODÈLE • MODELO**

DAC080BFCWDB

DAC100BFCWDB

DAC120BFCWDB